

Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣ ΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΜΑΣ ΚΑΙ Ο ΜΕΓΑΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ κ. ΜΙΧ. ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ

Σκληρό και επίπονο είναι εις το γεωργόν να σπέρνῃ τὸ χειμῶνα, νὰ ὑποφέρῃ, νὰ κρυῶνῃ, νὰ ἀποκορῇ τὰς τρικυμίας καὶ πλημμύρας, νὰ παλεῖται μὲ ὅλα τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, καὶ ὅμως ὅλα αὐτὰ γίνονται πολὺ ἐλαφρά, τὰ μετατρέπῃ καὶ τὰ μετουσιῶνῃ εἰς εὐχαρίστησιν, μόνον ἡ ἐλπίς, ὅτι θὰ ἔρῃ ὁ ἀλωνισμὸς καὶ τὸ εὐλογημένον σιτάρι θὰ γεμίσῃ τὸ ἀλώνι. Ὁ Στρατιωτικὸς ἀδικφορεὶ διὰ τὰς θυσίας, τοὺς κινδύνους, τὰ τραύματα, ἀποβλέπων μόνον εἰς τὸν στέφανον τῆς νίκης. Ὁ Πλοίαρχος μὲ τὸ σκάφος του ἀδικφορεὶ διὰ τὰς θαλάσσιον ἀρὰς καὶ ἀποβλέπει εἰς τὸ κέρδος ἐκ τοῦ ταξιδίου. Ἐστὶ εἶναι ὁ φυσικὸς νόμος καὶ γίνεσθαι διὰ τὰ ἀνθρώπινα γῆινὰ πράγματα, τὰ ὅποια ὁσὸν καὶ ἂν εἶναι ἀποδοτικὰ εἰς χρήματα, εἰς δόξαν, πρὸς ἀκρίβειαν, καὶ ἀκριβὴς ἀπολύσεις, πάντως συγκρατῶνται μὲ τὸν πρῶτον βίον. Ἀρὰ πόσον ἐπιβάλλεται καὶ νὰ ἀγωνιζόμεθα καὶ νὰ ταλαιπωρούμεθα, νὰ θυσιάζομεν ὅχι μόνον χρήματα καὶ χρόνον, ἐφ' ὅσον μάλιστα ἔχομεν, ἀλλὰ καὶ αὐτὴ τὴ ζωὴ μας τὴ πρόξικον ἀκρίβειαν ὅταν πρόκειται περὶ βελτιῶν ἐλπίδων, περὶ πραγματικότητος, αἱ ὁποῖαι ἀποβλέπουσιν εἰς τὴν ἀθάνατον καὶ μακαρίαν ἐκείνην αἰώνιον ζωὴν. Ἀλλὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς πόσοι σκέπτονται καὶ διαλογίζονται τὰ μέλλοντα; Ὁ γὰρ ἄνθρωπος οὐκ ἀποφύγει τὴ φυσικὴν αἰὶ ἀποῖαι ὡς γνῶμονα τῶν ἐνεργειῶν τῶν ἔχουν νὰ κοπιῶσιν, νὰ ἰδρῶσιν, νὰ διακρίνουν περιουσίας, μὲ κόπους καὶ στερήσεις κτηθείσας, νὰ ὑπομένουν τὰς πιέσεις τοῦ ἀπερισκέπτως ποτίζοντος ἀπὸ τοῦ ἰδίου τοῦ εὐεργετουμένου, ἀκολουθοῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ καὶ μὲ τὴν βελτίαν ἐλπίδα τῶν μελλόντων αἰώνων ἀγχοῦν.

Καὶ ἀλλοίμονον διὰ τὴν Κοινὴν ἐὰν δὲν ὑπῆρχον καὶ αὐτοὶ οἱ ὄλγοι. Οἱ μεγάλοι ἄνδρες, οἱ εὐεργεταὶ τῆς ἀνθρωπότητος, εἶναι χάρισμα τῆς Θεῆς Προνοίας. Εἶναι οἱ φάροι οἱ ὁποῖοι σκοποῦν ἀφειδῶς τὸ γλυκὺ αὐτῶν φῶς, νὰ βλέπῃ ἡ ἐσκοτισμένη ἐκ τῆς ὕλης Κοινωνία. Καὶ τὰ Κυθῆρα στὸ στενὸν οἰκογενεῖον καὶ περιβάλλον, ἔχουν νὰ ἐπιδείξουν ἄνδρας τοιοῦτους ποὺ προεπὶρξαν καὶ ὑπάρχουν καὶ σήμερον. Εἰς ἐκ τῶν σημερινῶν εἶναι καὶ ὁ κ. Μιχαὴλ Σεμίτεκος. Ἀγωνιζόμενος, ἐργαζόμενος, τιμῶν τὴν βιοπάλην εἰς τὴν Μεγάλην μας Σύμμαχον χώραν τὴν Ἀμερικὴν, δὲν παύει νὰ διαθέτῃ τὰ πάντα, μὲ ἕνα μόνον σκοπὸν, πῶς θὰ μπορέσῃ ἡ γῆτωρ αὐτὸς, μαζὺ μὲ τὰ ἄλλα τέκνα τῶν Κυθηρίων. Ἐξωτερικῶς καὶ ἑσωτερικῶς, μαζὺ μὲ τὸ πατρικὸν στοιχείον ἐνδιαφέρον τοῦ πτωχοῦ καὶ Κράτους, τὸ ὅποιον περιμένον γρήγορα νὰ ἐκδηλωθῇ, νὰ χάρισῃ στὸ Τσιρίγιο μας στὰς 7.000 τῶν κατοίκων ἕνα σύγχρονον φιλοanthropικὸν ἴδρυμα, ἕνα Νοσοκομεῖον γιὰ νὰ βρῇσιν τὴν ἀνακούφισιν ἡ πα-

σχουσα Κυθηρικὴ Κοινὴν. Καὶ τὰ δίκτυα ρίπτονται παντοῦ καὶ πλουσία εἶναι ἡ ἀπόδοσις. Μὴ κατάλληλο εὐκαίρως εὐρεν ἐσχάτως ὁ Μέγας Κυθηριὸς Εὐεργετὴς κ. Σεμίτεκος γιὰ νὰ σπείρῃ τὸν σπόρον τῶν καλῶν γιὰ τὸν Ἅγιον καὶ ἱερὸν αὐτὸν σκοπὸν. Καὶ ἡ εὐκαίρεια αὐτὴ ἦτο ἡ τελετὴ τῆς Σεπτῆς ἑορτῆς τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς Νέαν Ὑόρκην, τῇ 24ῃ Σεπτεμβρίου. Παραθετομεν τὰς τῆς τελετῆς ἐξ ἀνταποκρίσεως. «24 Σεπτεμβρίου 1950. ἑορτὴ τῆς Μυρτιδιωτίσσης εἰς Νέαν Ὑόρκην. Ὁρᾶ 11η. Τὰ εὐσεβῆ τῶν Κυθηρίων τέκνα μεταβαίνουσιν εἰς τὸν Καθεδρικὸν Ναὸν. Συμπαρευρίσκειται μαζὺ ὁ μέγας Ἕλληνας ποῦ τιμᾷ τὴν Ἑλλάδα καὶ μέγας Κυθηριὸς ποῦ τιμᾷ τὸ μικρὸν μας Τσιρίγιο, βουλευτὴς Ἀθηνῶν κ. Γρηγόριος Κασσιμάτης ἐκπροσωπῶν τὴν Ἑλλάδα μας εἰς τὸ Συμβούλιον Ἡνωμ. Ἐθνῶν. Συμπαρευρίσκειται καὶ ἕνας ἐκλεκτὸς Κυθηρικὸς βλαστὸς ὁ ἐξ Ἀθηνῶν κ. Νικ. Σταμ. Τζάννης. Γίνεται ἡ Θεία Λειτουργία ἡ μεγαλοπρεπὴς τελετὴ. Ὁ κ. Κασσιμάτης ἐμίλει πρὸς τὸ Ἐκκλησίαν καὶ κατενθουσιάσθη τὸν λαόν.

Ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν ὅλοι εἰς τὰς μεγαλοπρεπεῖς αἰθούσας τοῦ καθεστηκότος τοῦ Μεγάλου Εὐεργέτου κ. Σεμίτεκου ὅπου τὰ Ἐθνικὰ ἑλβετικά τῶν δύο Συμμάχων λαῶν, λαμπρύνουν ἀδελφωμένα τὰς αἰθούσας. Εἰς τὰς 2 μ. μ. παρετέθη τὸ γ. ὑμ. Εἰς τὸ γεῦμα πρεσβεύοντες 180 Κυθηριοί. Ὁ κ. Γρηγόριος Κασσιμάτης ὡμίλησε βραχυσημάντων λόγων κατενθουσιάσας ἐκ δευτέρου τὴν ἐκκλησίαν. Μετὰ τὸ γεῦμα ἐπικολούθησε χορὸς μέχρι τῶν πρωτῶν ὥρων. Λόγον ἐξεφώνησε καὶ ὁ Μέγας Εὐεργετὴς κ. Μιχ. Σεμίτεκος εἰς μίαν περιεκτικὴν τοῦ ὁποῦ, ἀναφερόμενος διὰ τὸ Νοσοκομεῖον, εἶπε ὅτι ἐλπίσιν βοηθείας εἰς τὸ ἱερὸν αὐτὸ ἔργον καὶ ἀπὸ Ἀθηνῶν καὶ Πειραιᾶ Κυθηρίους. Ὁ κ. Τζάννης ἠγέρθη καὶ ἐπρόσφερε 200 δολάρια. Ὁ κ. Σεμίτεκος συνεχάρη καὶ πῆχε ῥίστην τὸν κ. Τζάννην. Ἐπικολούθησαν καὶ αἱ ἐξῆς προσφοραὶ τὴν ἰδίαν στιγμὴν. 1) Λάζ. Βατικιώτης δολ. 200. 2) Μαρία Γ. Βάρδα 100. 3) Παν. Κασσιμάτης 100. 4) Σπύρος Ραΐσης 100. 5) Γεώργιος καὶ Μαρία Κοντομανώλη 100. 6) Εὐσταθίου Ἀντωνέλου ἐκ Μυτιλήνης 10. Ἐκ τῶν παρευρεθέντων εἰς τὴν τελετὴν ὑπῆρχον καὶ πολλοὶ οἱ ὁποῖοι εἶχον μεταβῆ ἀπὸ μακρυνὰ μέρη τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Ἀμερικῆς, ὡς οἱ 1) Ἀνδρέας Καλούλας μετὰ τῆς κυρίας του, 2) Κωνστ. Παναγιώτου μετὰ τῆς κυρίας του καὶ θυγατρὸς, 3) Δημήτριος Κομνηνὸς μετὰ τῆς κυρίας του, 4) Λάζαρος καὶ Γεώργιος Βατικιώτης μετὰ τῶν κυριῶν των. 5) Ἀγ. μένων Σοφίος μετὰ τῶν θυγατρῶν του, 6) Λεωνίδας Σοφίος μετὰ τῆς κυρίας του. Αὐτὰ ὄργανωθησαν, αὐτὰ ἐγιναν ἐκεῖ κάτω στὴ Μητρόπολιν τῆς ἐνδόξου μεγάλης μας Συμμαχικῆς Ἀμερικῆς ἀπὸ τὰ τέκνα

ὉΣ ΕΥ ΠΑΡΕΣΤΗΤΕ κ. ΝΟΜΑΡΧΑ

Με ἰδιαίτερον εὐχαρίστησιν ὁ Κυθηρικὸς Λαὸς ἐπληροφόρητο ἀφηνειῶς τὴν πρωτὴν τῆς 17-10-50 ὅτι ὁ Νομάρχης μας κ. Γεωργίου εὐρίσκειτο εἰς τὰς Κυθῆρας. Ὁ Κυθηρικὸς Λαὸς φύσει λαὸς πειθαρχικὸς καὶ φιλόνομος ἐμμένων πάντοτε εἰς τὰ Ἐθνικὰ ἰδεώδη τῆς Πατρίδος σχεδὸν ἐν τῇ ὁλότητι αὐτοῦ, Σέβεται, ἀγαπᾷ καὶ ἐκτιμᾷ τὰς Κρατικὰς Ἀρχὰς αἱ ὁποῖαι τὸν προστατεύουσιν, τὸν ἐξυπηρετοῦν. Ἰδιαίτερος δὲ τὸν κ. Νομάρχην τὸν Ἀρχηγὸν ὅλων τῶν Κρατικῶν ὑπηρεσιῶν, ἀπὸ τῶν ὁποῦν διὰ τὰς Κυθῆρας τοῦλάχιστον, ἐξαρτῶνται πολλὰ, ἀμύπητα, σχεδὸν ἔχοντα μὲ τὴν εὐμερίαν τῶν κατοίκων. Ὁ κ. Νομάρχης μας ἀφίχθη εἰς Κυθῆρας ἐκπληρῶν ἐπιθυμίαν τοῦ ὅπου ἴδεν ἐκ τοῦ πλησίον τὴν ἑπαρχίαν, ἐπικονωνήσῃ μὲ τοὺς ἐκπροσώπους τοῦ Λαοῦ τοῦς Κοινοτάρχας, ἀντιληφθῇ τὰς ἀμέσους ἀνάγκας τῶν κατοίκων εὐτως ὥστε τὸ Κέντρον νὰ εἶναι πλήρως ἐνημερωμένον εἰς τὰς ἐνδεξιμίας ἐνεργείας. Ὁ κ. Νομάρχης ἐπεσκέψθη ὅλας τὰς Κοινότητας. Ἐπεσκέψθη τὰς ὀρεινὰς καὶ ἰσχυρὰ καὶ τὰ περὶ τὸν ἁλὸς ἀπὸ τὰ δι' ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας ἐκτελούμενα ἔργα δρόμους κλπ. Λίγαι αἱ ἡμέραι καὶ ὁ λαὸς δὲν ἠδυνήθη ὅλος νὰ ἴδῃ τὸν Νομάρχην του, ὁ ὅποιος ἀγρυπνεῖ διὰ τὰς ζητήματα τῆς Νήσου. Ἀναλογιζόμενοι, ὅτι ἡ μικρὰ μας ἑπαρχία εἰς τὸ Κρατικὸν σύνολον ἴσως νὰ ἀποφέρει παθητικὸν, ἀπὸ ἀπέφες ἀποδόσεως εἰς τὴν Κρατικὴν Κυβέρνησιν, παρὰ τοῦτο ὅλοι αἱ δημοεῖαι καὶ ἐπὶ κεφαλῇ ὁ κ. Νομάρχης μας μὲ πατρικὸν ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦν καὶ ἐπιλαμβάνονται τῶν ζωτικῶν ζητημάτων μας, μὲς ἐνθουσιάσθη καὶ δὲν ἐρίσκον λόγια γιὰ νὰ ἐκφράσωμεν τὴν εὐγνωμοσύνην μας. Ἐκ παραλλήλου αἱ πληροφῶραι μας εἶναι ὅτι ὁ κ. Νομάρχης ἐμμένει ἀπολύτως εὐχαριστήμενος καὶ ἱκανοποιημένος. Ὁ Κυθηρικὸς Λαὸς εἶναι βέβαιος ὅτι ὁ κ. Νομάρχης μας ἀντελήθη τὸ ποῖόν μας, ἀντελήθη τὰς ἀνάγκας μας, αἱ ὁποῖαι πολλαπλασιάζονται, ἀλλὰ αἱ κατεπεύγουσαι εἶναι αἱ ἐπικρατοῦσες ὅταν καὶ ἡ ἐνίσχυσις τῆς Κρατικῆς τῶν διαφόρων ἐκτελούμενων ἔργων ἰδίᾳ δρόμων, ὥστε ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του νὰ γίνῃ πραγματικὴ ἡ φράσις τοῦ ἀειμνήστου προκατόχου τοῦ Νομάρχου Κισσοπούλου ὅστις εἶχε ἀποκαλέσῃ τὰς Κυθῆρας «ὁ μαργαρίτης τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς». Ἀναφωνεῖ δὲ εἰς τὸν Νομάρχην του, ἐπὶ τῇ ἀφίξει του. «Ὡς εὐπρεπῆται κ. Νομάρχης. Καὶ ἐπὶ τῇ ἀναχωρήσει του ἐγκαρδίας. Εἰς τὸ καλὸ κ. Νομάρχης καὶ νὰ μὲς ἐπισκεφθῇ πάλιν γρήγορα».

ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Δηλοῦται ὅτι τὸ ἄρθρον μας διὰ τὴν μετατροπὴν τοῦ παζαριοῦ θὰ δημοσιεῖται ἐν ἀλλὰ. Καὶ τοῦτο διότι δυνατὸν ἐντὸς τοῦ μηνὸς νὰ μελετηθῇ τὸ ζήτημα καὶ ἐπὶ ἐλπίδι μὴ ὀριστητικῇ λύσει. Ἐλάβεμεν καὶ ἔτερον ἄρθρον σχετικόν, θίγον τὸ ζήτημα τοῦ παζαριοῦ, τὸ ὅποιον θὰ δημοσιευθῇ ἐπίσης εἰς τὸ ἐπόμενον φύλλον.

«Τροῦδ»

τῶν Κυθηρίων, ποὺ συγκαλοῦν βαρὺτατα τὴν κοινὴν γνώμην τῶν Κυθηρίων. Τὴ δύναμιν ἡμεῖς νὰ ἀνταποδώσωμεν εἰς τὰς γενόμενὰ αὐτὰ καὶ εἰς ὅλα ὅσα ἔχουν γίνῃ καὶ θὰ γίνωνται, ἕνα καὶ μόνον. Νὰ τοὺς εἴπομεν μὲ στεντορεῖαν φωνήν. «ΑΔΕΛΦΙΑ ΕΥΓΝΩ ΜΟΝΟΥΜΕΝ». Καὶ μὴ παρὰ κλησὶν ἀπ' τὴν ἀμαρτωλὴν μας ψυχὴν πρὸς τὸν Θεόν.

Ἀς παραστήν τὰ εὐγενῆ τέκνα τῶν Κυθηρίων ἀνὰ τὸν κόσμον, ἀπὸ τὰ τέμια χέρια τῶν ὁποῦν ἐξαρτᾶται ἡ πραγματικὴ τοῦ ὄναι τοῦ γενεῶν. Ἀς παραστήν καὶ δι' ἀφυλλῆτὴν τὸν εὐγενέστατον ἡγήτορα τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ Μεγάλου Κυθηρίου Εὐεργέτην κ. Μιχ. Σεμίτεκον νὰ ἀποπερατώσῃ τὸ ἱερὸν καὶ Σωτήριον ἔργον. ΚΩΝ. ΕΜ. ΣΤΑΘΗΣ

Η ΕΓΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

«Ὁ Διευθυντὴς τῆς «Τροῦδ» τῶν Κυθηρίων» δημοσιεύει στὴν ἐφημερίδα τοῦ τοῦ Αὐγούστου Ε. Ε. ἄρθρον ἐπιγραφόμενον «Καλύτεροι ἡμέραι ἔρχονται». Θεωρῶ δὲ καθήκον μου νὰ ἀπαντήσω εἰς τοῦτο διὰ τῶν κατωθι:

«Ὁ κύριος λόγος ποὺ ἀναγκάζει τοὺς συμπατριώτας μας πρὸς μετανάστευσιν εἶναι ἡ ἐγκατάληψις τοῦ Κράτους διὰ τὴν ἑπαρχίαν ἐν γένει, καὶ ἰδικὰ γιὰ τὰς Κυθῆρας.

Τὰ πάντα διαθέτει διὰ τὰς Ἀθῆνας καὶ ὀλίγας ἄλλας μεγάλας πόλεις. Συγκοινωνία, ἐκπαίδευσις, λατρικὴ περίθαλψις, ψυχολογία, ηλεκτροφορτισμὸς καὶ διανομαὶ διὰ δελτίου, πάντα ταῦτα διὰ τὴν ἑπαρχίαν ἢ δὲν ὑπάρχουν ἢ ἐλάττωτα χορηγοῦνται. Κι' ἐνῶ αἱ Ἀθῆναι ἀπολαμβάνουν τὰ πάντα φθηνὰ καὶ μὲ ὀλίγας τὰς ἀνάσεις των, οἱ ἑπαρχιώται στεροῦνται σχεδὸν τῶν πάντων, καὶ ἂν διατεθῇ κατὶ καὶ εἰς αὐτοὺς τὸ πληρῶνον πολὺ ἀκριβὰ.

Ὅταν ἡ ἀποστολὴ τῆς συγκοινωνίας ποὺ ἀποτελεῖ γιὰ τὸ νησί μας τὴν λεωφόρον μὲ τὴν ὁποῖαν ἐπικοινωνεῖ τοῦτο μὲ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα εὐρίσκειτο εἰς πρωτόγονον κατάστασιν, διότι τὸ Κράτος διαθέτει μικρὸν κονδύλιον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀγόνου γραμμῆς μόνον κατὰ τὸ θέρος καὶ τοῦτο ἀσφαλῶς γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσῃ τοὺς Ἀθηναίους παραθεριστάς. Μόλις δὲ τελειώσῃ ἡ κίνησις τῶν παραθεριστῶν τελειώσῃ καὶ ἡ ἐπιχορήγησις τῆς ἀγόνου γραμμῆς, οὕτω δὲ κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας, ὁποῖοι εἶναι ἐπιτακτικότερα ἡ ἀνάγκη τῆς διατηρήσεως τῆς συγκοινωνίας, δὲν ἔχομεν τοιαύτην ἀναγκαζόμενον μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς μας νὰ ταπεινῶμεν μὲ πρωτόγονα μέσα συγκοινωνίας.

Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν παιδίαν ὑστερεῖ πολὺ ἡ νῆσός μας ἐλλήψει καθηγητῶν διότι οὗτοι προτιμοῦν τὴν πρωτεύουσάν ὅπου τοὺς παρέχεται φθηνὴ κατοικία καὶ μέσα συντηρήσεως φθηνά. Τὰ οἰκήματα τῶν διαφόρων σχολείων ἔχουν ἀνάγκην ἐπισκευῶν, εἰς οὐδεμίαν ὁμῶς ἐπισκευὴν προέβη τὸ Κράτος. Οὕτω τὸ δημοτικὸν σχολεῖον τῆς πρωτεύουσας ἐγκατελήφθη ὡς ἐτοιμόροπον. Τὸ γυμνασιακὸν μέγαρον, κτισθὲν ὑπὸ τῶν Κυθηρίων, καὶ καταστραφέν ἀπὸ βόμβες Γερμανικῆς ἐπεσευδόθη διὰ τῆς γεναιόφρονος προσφορᾶς τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων καὶ ἰδίως διὰ τῆς προσφορᾶς τοῦ εὐεργέτου τῆς νήσου κ. Μιχαὴλ Σεμίτεκου. Ὁ ἴδιος δὲ ἐπεσκεύασε καίτινα ἄλλα σχολεῖα τῆς νήσου.

Ἡ λατρικὴ περίθαλψις ἐδρίσκειται καὶ αὐτὴ εἰς πρωτόγονον κατάστασιν, διότι οὐτε μικροβιολογικὸν ἐργαστήριον ὑπάρχει οὐτε ὀφθαλματρός. Λειτουργεῖ βέβαια τὸ Νοσοκομεῖον εἰς τὴν πρωτεύουσάν τε καὶ ἐν τῇ νήσῳ. Ὁ δὲ μόνος ὑπάρχων λατρός εἶναι ὁ ἐξαιρετικὸς ὄντως καὶ ἱκανότατος χειρουργὸς κ. Ν. Κασσιμάτης, ὅστις ἀγωνίζεται ὅσον τοῦ ἐλπίει δυνατὸν διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὰ κενὰ, λαμβάνων ἀπὸ τὸ Κράτος μηνιαίον μισθὸν 350.000 δραχμῶν.

Ἡ ψυχολογία εἶναι ἀγνωστος εἰς τὰς Κυθῆρας μὴ ὑπάρχοντος

οὔτε τοῦ κοινοῦ παραγκιῶζης. Ἡ μὴ ψυχολογία διὰ τοὺς χωρικοὺς εἶναι τὰ λιγοστὰ ραδιόφωνα ποὺ λειτουργοῦν μὲ μπαταρίας καὶ ποὺ γιὰ νὰ γεμίσουν πρὲς νὰ δαπανήσῃ ὁ κάτοχος τοῦ ραδιοφώνου ἀπὸ 50.000 ἕως 100.000 δραχμῶν τὸ μῆνα. Ἐκεῖ συγκεντρῶνται οἱ χωρικοὶ διὰ νὰ μάθουν τὰ νέα καὶ νὰ ἀκούσιν λίγη μουσικὴν.

Ὁ ηλεκτροφορτισμὸς σχεδὸν δὲν ὑπάρχει μόνον εἰς τὰς δύο πρῶτες πόλεις τῶν Δήμων λειτουργεῖ γιὰ λίγες ὥρες τὸ βράδυ. Καὶ ἐνῶ στὴν Ἀθήνα γίνονται ὑπουργικὰ συμβούλια γιὰ ν' ἀποφασίσουν ἂν οἱ Ἀθηναῖοι θὰ πληρῶσιν τὸ ρεῦμα ἀπὸ 600 εἰς 800 δραχ. τὸ κιλοβάτ, ἐμεῖς ἐδῶ τὸ πληρῶνομε τῇ ἐγκρίσει τοῦ ὑπουργείου πρὸς 10.000—12.000 δραχμῶν τὸ κιλοβάτ!!

Καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὰς διὰ δελτίου διανομὰς. Εἰς τὰς Ἀθῆνας γίνονται διανομαὶ δελτίων, ποὺ ἡ ἑπαρχία δὲν τὰς βλέπει. Πρὸ ἡμερῶν ἐμοιρασθῆσαν εἰς Ἀθῆνας 50 δράμα καφὲ κατ' ἄτομον καὶ εἰς τὰς Κυθῆρας μόνον 15 δράμα διότι διετέθησαν 5 σάκοι καφὲ δι' ὅλην τὴν νῆσον. Ὅλα τὰ τρόφιμα εἶναι ἀκριβότερα ἐδῶ ἂν ἀφαιρέσετε μόνον τὸ καλὴς ποιότητος ψάρι (ποῦ δὲν νὰ τρώγῃ ὁ χωρικός καὶ τὸ λάδι. Οἱ τομάτες στὴν Ἀθήνα ἔχουν 1200—2000 δραχμῶν, ἐνῶ ἐδῶ πωλοῦνται ἀπὸ 3000—4000. Τὰ δοδάκινα ἐδῶ πωλοῦνται ἀπὸ 8000—15.000 δραχμῶν. Τὰ πεπὶ νὰ 3.000 δραχ. Τὰ εἶδη ἀποικιακῶν φυσιῶν εἶναι ἀκριβότερα ἐδῶ ὡς ἐπιβαρυνόμενα μὲ ἐξοδα μεταφορᾶς ἐκ Πειραιῶς μέχρι Κυθηρίων.

Ἐπειτα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ, ποῦ τὸ ὑπομὲν ὁ χωρικός καρτερικὰ ἀναμένει νὰ πωλήσῃ τὸ λίγο λάδι κριθᾶρι καὶ ἀμύγδαλα γιὰ νὰ μπουρέσῃ νὰ πληρώσῃ τὸ δελτίον του καὶ τὰ ἄλλα ἀκριβὰ εἶδη. Ἀλλὰ, καὶ ἐδῶ τὸ Κράτος ἐνδιαφερόμενον μόνον γιὰ τὰ κέντρα, εἰσάγει ἀπὸ τὸ ἐξωτερικὸν ἀπορέλαια, ἀμύγδαλα κ.λ.π. γιὰ νὰ πωληθῶν διὰ εἶδη τοῦ χωρικοῦ φθηνότερα. Ἐπίσης ἀκούει ὁ χωρικός σὶν ραδιόφωνο δηλώσεις τοῦ τάδε καὶ τοῦ δῆνα ὑπουργοῦ διὰ πρῆπει νὰ συμπιεστοῦν αἱ τιμαὶ πρὸς τῆς ἀνάγκης, καὶ ἰδίως τοῦ λαδοῦ καὶ λοιπῶν προ'όντων διὰ νὰ ζήσουν εὐτυχεστεροὶ οἱ ἄνθρωποι τῶν κέντρων. Ἐστὶ λοιπὸν καὶ ἡ τελευταία ἐλπίς τοῦ χωρικοῦ τὸν ἐγκαταλείπει διὰ μὲ τὸ λάδι του καὶ τὰ ἀμύγδαλά του θὰ μπουρέσῃ νὰ ζήσῃ φτωχικὰ ἀλλὰ ἥσυχά, καὶ τότε... κλείνει τὰ μάτια του καὶ φεύγει γιὰ τὴν Αὐστραλία ὅπου καθὼς μαθαίνει μπορεῖ ἐργαζόμενος νὰ τρώγῃ καὶ νὰ ντύνεται καλὰ, ἀφοῦ σὶν μικρὴ ἀγαπημένην του πατρίδα δὲν μπορεῖ νὰ τὰ ἔχῃ, μὲ τὴν ἐλπίδα δὲ διὰ καποια ἡμέρα θὰ μπορέσῃ νὰ ἐπιστρέψῃ στὸ χωριὸν τοῦ πλούσιος χωρὸς νὰ ἔχῃ πᾶν ἀνάγκην νὰ ἐξαργυρᾷ ἀπὸ τὰς συμπιέσεις τῶν τιμῶν τῶν ὑπογυγῶν τῆς Ἀθῆνας. Ἐκτὸς ὅμως αὐτῶν ποῦ μπορεῖ μὲ μὲρα νὰ ἐπιστρέψουν στὸ χωριὸν τοῦς, εἶναι καὶ ἄλλοι ποὺ φεύγουν γιὰ τὴν Ἀθήνα καὶ ποῦ αὐτοὶ δὲν πρόκειται νὰ ἐπιστρέψουν ποτὲ πᾶν νὰ κατοικήσιν σὶν Κυθῆρας, γιὰ καὶ αὐτοὶ θὰ σὶν καταλεχθῶν μεταξὺ τῶν προνομιοῦχων κατοίκων τῆς Ἑλλάδος, ποῦ ζοῦν ἐργαζόμενοι ὀλίγον, ἀπολαμβάνοντες δὲ, πάν

Συνέχεια Δ' σελίδα

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΟΙ ΔΙΕΛΘΟΝΤΕΣ ΕΚ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Του κ. Μιχ. Κ. Πετροχείλου

Δέν θά ἦτο ἄσκοπον ν' ἀναφέρομαι ἐνταῦθα μερικά ὀνόματα διελθόντων ἐκ τῶν Κυθήρων ἀγωνιστῶν ἢ ἐπιφανῶν ἀνδρῶν κατὰ τὰς περιόδους τῆς Ἑλληνικῆς ἢ τῶν Κοιτικῶν ἐπαναστάσεων ἢ καί κατ' ἄλλους χρόνους.

Καί φυσικόν εἶναι ὁ κατάλογος τῶν σχετικῶν ὀνομάτων νά μὴ εἶναι δυνατόν νά συμπληρωθῇ ποτέ, καθόσον ἡ διέλευσις ἐξ αὐτοῦ μου ἔκ τινος τόπου, ἐφ' ὅσον δέν συνδιᾶσται μέ ἐν ἀξιόλογον διὰ τὴν ζωὴν του γεγονὸς, δέν ἀναγράφεται εἰς τὰς πληροφορίες αἱ ὁποῖαι κατελείφθησαν διὰ τοῦτο, πλὴν καὶ ὁ ἐξακριβωθείς μικρὸς ἀριθμὸς τῶν διελθόντων δεικνύει σαφῶς τὴν κίνησιν ἥτις ἐσημειώθη ἐκ τῶν διαφόρων περιοχῶν τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ξενοκρατούμενην νῆσον μας, κατὰ τὰς δυσκόλους ἰδίαις στιγμὰς τοῦ ἔθνους.

Ὁ Ἑλλήν προήγικη Ἐμμανὺν ἡλ Χριστοφόρου, δδὴγὼν τὸν ἱερὸν τάγμα τῆς Ἱεροσολίμων, περὶ τὸ 1525, διήλθεν ἐκ τῶν Κυθήρων κατὰ τὴν ἐκ Ρόδου εἰς Μιλύτην μετὰ βασιλῆα τοῦ Τίμματος.

Ὁ Δουκατάριος Γεωργίου; Οὗδ' οἶνος, ὅπως φέρεται ἐξαναγκασθεὶς νά καταλάβῃ τὰ Κυθήρα ἀφοῦ ἔξεδιόχθη ὑπὸ τῶν Ἀγαθηρῶν τῆς Κεφαλληνίας καὶ Ζακύνθου.

Ὁ Δανιὴλ Καλαφάτης πλοῖος χος καὶ δικαστὴς πλοίων ἐκ Κρήτης ἐφονεύθη τὸ 1586 εἰς ναυμαχίαν συναφθεῖσαν κατὰ τοῦ στόλου τοῦ Σινᾶν Πισᾶ, παρὰ τὰ Κυθήρα.

Ὁ Κόης ἱερομόναχος Μελέτιος Σωφίος (1585—1664) ἀκμάσας ὡς λόγιος, καὶ ὁ βιολογὸς τοῦ Δοσῆτος ἀναφέρει, εἶχε μεταβῆ εἰς τὰ Κυθήρα, ὅπου ἐγένετο ἱερεὺς ἐπειδὴ εἰς τὴν Ἑνετοκρατοῦ μένην Κρήτην δέν ὑπῆρχον τότε ὁρὸδοξοὶ ἐπίσκοποι διὰ νὰ χρῆσιν τοὺς ἱερεῖς.

Ὁ ἐκ Πάτιου, Ἰάκωβος Παροκεθίμης ἢ Μηλοῖτης. Οὗτος ἀναφέρει σχετικῶς περὶ τῆς νήσου εἰς τὰ κατὰ προτροπὴν τοῦ Μαρίνου Κρουσιῶν γραφέντα ὁδοιπορικὰ του (1588).

Ὁ Πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως Ἰωαννίκιος Β'. Οὗτος ἐνῶ ἐμὴν ἔσεν ἐν Σίφῳ τὸ 1659, παρελήφθη καὶ μετεφέρθη εἰς Κυθήρα, ὑπὸ τοῦ Ἑνετοῦ ναυάρχου Φραγκ Μοροζίνι, ἀποβλέποντος ἵνα διὰ τῆς ἐπισκέψεως ταύτης προκαλέσῃ τὸν φανατισμὸν τῶν Μανιατῶν ἐν ἀντίον τῶν Τούρκων.

Μέλη τῆς οἰκογενείας Καλλωνᾶ, ἐκ Ρεθύμνου μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν Τούρκων ἄλωση τῆς Κρήτης 1669, ἦλθον εἰς τὰ Κυθήρα, ὅπου ἐκτίσαν καὶ νέαν μονὴν τῆς Ἀγχαράθου. Ὁ ἐκ τῶν μελῶν τῆς Κυθήρας ἱερομόναχος Μελέτιος, εἶχε μετὰ τὴν ἄλωσιν τὸν ἀκάθιστον βίον ἐν τῇ κοινῇ γλῶσσᾳ (1695), συνῆψε ἱερὰ ὑμνοὺς καὶ προσέθεσεν πολλοὺς ἀσματικούς κανόνες εἰς τὴν ἀκολουθίαν τῆς Μυριδιωτίσσης.

Τὰ σπουδαιότερα παγκόσμια γεγονότα τῆς πεντηκονταετίας —

1931

Ἡ Ἰσπανία ἀνακηρύσσεται Δημοκρατία. Ἡ Ἀγγλία καταργεῖ τὴν χρυσὴν βάλαν δι' ἐν ἐξάμηνον.

1932

Ὁ νῆος τοῦ Δίντεμπερ ἀπάγεται καὶ τὸν εὐρίσκουν νεκρὸν ἑπταετία ἀπὸ 2 μῆνας. Οἱ Ἰάπωνες ἀποβιβάζουν πεζοναύτας εἰς Κίνα.

1933

Ὁ ἐχθρὸς τῆς Ἀνθρωπότητος Χίτλερ ἀνακηρύσσεται καγκελάριος καὶ τὸ Ράιχσταγκ τοῦ δίδῃ πάσας τὰς ἐξουσίας. Εἰς Ἀμερικὴν κλείουν πολλὰ Τράπεζα. Τελειώνεται ὁ Νόμος περὶ ἀπαγορεύσεως τῶν οἰνολυσίμων ποτῶν.

1934

Τὸ Κογκρέσον χορηγεῖ ἀνεξαρτησίαν εἰς τὰς Φιλιππῖνας. Νήσου.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐκκλησίας Μπατῶν εὐχαριστεῖ θερμῶς τὴν ἐρίτιμον κυρίαν Μαρίαν Γ. Σκλάβου εἰς Ἀδελφὴν διότι ἐδέχθη καὶ ἀπέστειλε εἰς Μπατῶν τὸ ἐκ 1000 λιρῶν κληροδότημα τοῦ συζύγου τῆς τὸ ὅποιον ἦτο νὰ πληρωθῇ μετὰ τὸν θάνατον τῆς.

— Ὁ Παναγ. Ἰ. Διακάκης: παρόλτους με οἰκογενειακὰ βάρη, μὴ δυνάμενος νὰ κυκλοφορῇ εἶναι ἄξιος ἐνισχύσεως. Οἱ εὐτοκοί μας τοῦ Ἑξωτερικοῦ ποῦ δύνανται εἰς τὸν ἐνισχύσων. Δέν θά πᾶν χαμένα. Διευθύνσεις. Παναγ. Ἰ. Διακάκης Βαλαντίδα Β. ὡν Ἀκωνίας.

— Κατόπιν ἀποφάσεως πινύ νὰ ἀντιπροσωπεύῃ εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιᾶ τὴν «Τροῦθ» ὁ κ. Σταυρὸς Λογοθέτης μὴ ἔχων τοῦ λοιποῦ οὐδὲμίαν ἀνάμειν εἰς οὐδὲν ζήτημα τῆς ἐφημερίδος.

— Οἱ κ. κ. Παναγ. Βισρόπουλος καὶ Παναγ. Θ. Ἀρώνης ἡγέται εἰς τὴν ἐπισκευὴν τοῦ μῦλου Διακοφτιοῦ ἐκφορᾶν τὰς εὐχαριστίας τῶν πρὸς δὲν ἐκείνους αἱ ὁποῖαι τοὺς ἐβρίθησαν καὶ ἡργάσθησαν δωρεάν.

— Εἰς τὸν Ἅγιον Δημήτριον τοῦ Νόρδικαν τῆς Ἀγγλίας τῇ 15ῃ Ἀπριλίου 1950 ἐτελέσθησαν αἱ γάμοι τοῦ Ἀγγλου κ. Γουόλτερ Μαίριγκ μετὰ τῆς Ἑλένης Χαρ. Λογοθέτης. Ὁ κ. Γουόλτερ ὑπῆρξε τῶς εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐγγνωσθέντα μετὰ τὴν Ἑλένην κατὰγομένη ἐκ Λογοθετιανῶν καὶ ἐπικολούθησε ὁ γάμος.

— Ὁ κ. Δημ. Κεντρωτῆς ὁ νέος Κυθηραῖος μας βλαστὸς ὁ ἐκ Φωκίων οἶδος τοῦ καλοῦ μας προσβύτου αἵδεα. Γεωργίου Κεντρωτῆ κ. Δημ. Κεντρωτῆς ἀπολυθεὶς ἐσχάτως τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ ὅπου ὑπηρετῆς ἐπὶ γόνατα κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ἐναντίον τῶν ἀντιχρίστων Σλαβό—κομμουνιστικῶν μοριτῶν ὡς ἀντιπολιτευτικῶς διορισθέντα ταμιακῶς διὰ τὴν ἐποπτεῖαν εἰς τὸ Τίμειον Μολάων, ἀνεχώρησε δὲ διὰ τὴν θέσιν του. Στὸ νεαρὸ ἄξιον βλαστὸν τῶν Κυθηρῶν ὁ ὁποῖος θὰ τιμῇ τὸ μικρὸν μας Τσιφίλο, ἢ «Τροῦθ» ὁλοψύχως τῷ εὐχεται καλὴν σταδιοδρομίαν.

— Ἡ Κυθηραῖκή Κοινωνία μὲ εὐχαρίστησιν ἐλληνοφρονητὴν τὴν ἀνάληψιν τοῦ Ὑπουργείου Ἑμπορικῆς Ναυτιλίας ἀπὸ τῶν κ. Παναγιώτη Κάντζαν. Ὁ κ. Κάντζας ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸ νησιὸς μας καὶ δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν διὰ τὸ ζήτημα τὸ συγκοινωνιακὸν θὰ τακτοποιηθῇ ὀρίσιμως.

ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Τὰ καλὰ προτερήματα τοῦ κοριταίου καὶ αἱ γνώσεις: τῆς οἰκονομίας καὶ νοικοκυμένους, ἱσοφροῦν μετὰ μὴ μεγάλη πρῶτα.

Ἡ εὐτυχία τῶν Ἑθνῶν ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν καλὴν ἀνατροφήν τῶν γυναικῶν.

Ἡ ἀδικοκροσία καὶ ἀρεσιότης εἶναι ξαδέλφια.

Ἡ γυναῖκα προτιμᾷ νάναι ὁμορφὴν παρὰ καλὴν.

Πρὶν παντρεῖσθαι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἀνοίγωνται καλὰ τὰ μάτια. Ἀμὰ στεφανωθῇ τότε ἔχεται διὰ ἀρκῶς κλειστά.

Ὅταν αἱ γυναῖκες εἶναι ἐνάρτεες καὶ οἰκονόμες, μισοὺν δὲ τὴν πολυτέλειαν, τότε τὰ δημόσια ἔθνη παραμένουν ἀγνὰ, καὶ οἱ λαοὶ δημιουργοῦνται εὐτυχισμένοι.

Μὴν παντρεύεσθαι ἂν δέν ἔρῃς ὁ καιρὸς, ἂν δέν ὁρμάσῃς, ἂν δέν ψῆθῃς ἐπὶ βιοπάλῃ. Διαφορετικὰ θὰ μετανοήσῃς σκληρὰ μὴ μέρα.

Διαβάξεται τὴν «Τροῦθ» τῶν Κυθηρῶν εἶναι ἡ μόνη ἐφημερίδα ποῦ ἐξυπηρετεῖ τὰ ἴδια τὰ συμφέροντά σας

ΕΛΛΑΔΑ=ΟΧΙ

ΕΛΛΑΣ μου, χώρα τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς [Τιμῆς μετὰ] εἰσοι τὸ ΝΑΙ στό ἀγαθὸ καὶ εἰς τὴν Βίαν, τὸ ΟΧΙ! Χιλιάδες χρόνια στέκεσαι μ' ἄκονι [ἀμὲν λόγῳ] σὲ κάθε βίαν ν' ἀπαντᾷς, μ' ἕνα μεγαλὸ ΟΧΙ! Ἀπὸ τὰ χρόνια τὰ παλιὰ, ὡς σήμερον, σὲ καθ' ἐχθρὸ Σ' Ἑλλάδα μου, τὸ (ΟΧΙ Σου ἀκούει! ΟΧΙ στὸν Πάρερ ἐφώνησε: Θέ νὰ σὲ [τιμωρήσω! (τὸ συγχωρήσω! ΟΧΙ στὸν Ἑρῆν ἀπαντᾷς: μὴ δῖχως: τ' ἀνέτρεχα φουστὰτα του, δῖχως: νὰ διατάξῃς! (Λογισμὸς! ΟΧΙ καὶ εἰς τὸ Φίλιππο, ΟΧΙ καὶ εἰς [τὴν Ρώμην! στοὺς Σλαῦν καὶ στοὺς Ἀραβὲς καὶ (εἰς τὸν Τούρκον) ἀκούει! ΟΧΙ λοιπόν, συνέχισες καὶ εἰς τὸ Μουσουλιν! μ' αὐτὸ τὸ ΟΧΙ, ἀξέχαστο στὸν κό- (σμο θ' ἀπομείνῃ! ΟΧΙ καὶ εἰς τὸ Γερμανὸ! ΟΧΙ καὶ (εἰς τὸ Στάλιν! καὶ ἂν Σὲ πλανῶς ὁ Οὐρανός, ΟΧΙ! (θὰ πῇ καὶ πάλιν! Καὶ δὲ θὰ πάντῃς ν' ἀπαντᾷς μὲ τ' (ΟΧΙ Σου, αἰώνια! δὲ Ἑλλάδα μου γλυκεῖα, κιὰν ἐδῶ (βῶντες χρόνια! Κι' ἡ Δόξα, ἀπ' τ' ἀμέτρητα, πανένδο (ξᾶ Σου, ΟΧΙ! ἔγραψες μέσ' στὰ λεξικά: ΕΛΛΑΔΑ=ΟΧΙ! 28 Ὀκτωβρίου 1950. EMMAN. B. ΧΑΡΟΣ

Η ΑΡΡΑΒΟΝΙΑΣΜΕΝΗ

Ἡ Παναγιὰ Παρθένά μου φέρε τὸ Γιώργον πῶς γονατιστὴ σὴ χάρι σου θαρρῶ νὰ προσκυνήσω. Στρατιώτη μου τὸν πῆραν πάνω ζῶν ἀρραβῶνα στρατιώτη τὸν ἐνέστανε τοῦ βάλανε κορόνα. Ἐπῆγε πῶς στὸ βουνὸ ἐχθρὸς: νὰ κολεῖται βλήθῃ τὸν Παναγιὰ μου μὲ νίκη νὰ γυρίσῃ. Σὺ γίνου Παναγιὰ μου σκέπη καὶ συντροφιά του ὁ Παναγιὰ μου χρυσὴ μὴ λείψῃς πὸ κοντὰ του Ἐκεῖ ὑπερασπίζεται Πατρίδα καὶ Θρησκεία ἀπὸ τὰ βόλτα φάλαγγας καλὴν μας Παναγιὰ. Μὰ ἀνθρώποι φαρμακεροὶ τῆς εἶπαν πῶς πληγώθη πῶς εἶναι ἀρρώστους βρεῖα καὶ ἄλλοι πῶς σκετῶθη. Μὰ ὁ Γιώργος πῶς αὐτὸ βουνὸ σὺν λέωντας παλέβῃ δίπλα του ἡ μεγαλόαχη στέκη, τὸν προστάτευῃ. Στὴν Παναγιὰ ἐτίμου κάνη, σὺν θὰ γυρίσῃ πρωτοῦ νὰ πῇ σπῆτι του νὰ πᾶ νὰ προσκυνήσῃ. Ἀκολουθεῖ

Πρὸς τὸν διασωθέντα Θ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΝ

3ον Νὰ σημαζῶν τὰς ψυχὰς πάλι μὲ δ- (γωνία) καὶ νὰ τραβᾷ τὰ πτώματα μέσ' εἰς (μνημεῖα. Γι' αὐτὸ λοιπόν θὰ σοῦ τὸ πῶ καὶ νὰ (ποῦ συγχωρήσῃς δῶρο ἀπὸ κανέναν δέν πρέπει νὰ (ζητήσῃς. Πῶς πάλεψες σὺν ἡρώας μ' ἔλῃν τὴν (δύναμιν σου καὶ νίκησες τὸν θάνατον νὰ σώσῃς (τὴν ζωὴν σου. Πληρωθήκης τὸν κόπον σου ἀνταπο- (βῇ μεγάλην ποῦ γλύτωσες καὶ βρέσκεσαι σ' αὐτὸ τὸ (κόσμο πάλι. Τὸ ξέρω δὲ πῶς πέρασες περιστά- (σιμους μεγάλους: μὰ μόνον κατὰ οὐτὸ νερὸ ἔκαμες γιὰ (τοὺς ἄλλους Ἀφοῦ δέν ἐκατέρωθες μ' ἕνα κοντὸ (σηληλάτῃ νὰ κάμῃς ὅπως τὸ κημὰ τὸ γέρο κο- (καλιόμην Δέν εἶναι λέγω τίποτα λέστο καὶ μὴ (νενηριόσαι μὲ μὴ κλοσιὰ ποῦ τοῦ δῶσες δέν (πρέπει νὰ πενιέσαι Πῶς δὴθεν ἀνδραγάθητες σου ξανα- (λέγω πάλι τοιοῦτον ἀνδραγάθημα τόχουναν κάμη (καὶ ἄλλοι ἔπῃγαν δὲ στὴ πόρτα του ὅπως καὶ (σῶνα τώρα ἀλλὰ τοῦ ξεγλυστρήσανε τὴν τελευ- (ταία ὄζα Καὶ μέσα δέν τοὺς ἐμπασε τοὺς τάξανε (ντρομποῦχο τοὺς ἄφησε καὶ ζήσανε λίγο σὸ κό- (σμο τοῦτο. Ἐοῦ δὲως ὡς φαίνεται γιὰ νὰ σὲ πα- (ρατήσῃ εἰς ταῖς κλοσὰς τὸν ἀρχισες προτοῦ (νὰ σὲ παραστήσῃ Τι κοῖμα δὲ ποῦ σὸ σκάσε προτοῦ (νὰ τόνε πιάσῃς μὲ δὺν δυνάτα: γροθιάς: τὰ πόδρα (νὰ τοῦ σπᾶσῃς

Πρὸ 30 ἐτῶν

ΑΙ ΑΓΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΖΕΡΑΡ

4ον

5) Διεβ βίσα ἀμέσως τὰ τηλε- γράμματα εἰς Βιέννην καὶ Λον- δῖνον. Ἐσθάνομεν διὰ τοῦ ἡτο ἀδύνατον νὰ ὑπερνηκῶ τὰς δυ- σχερεῖας τοῦ ζητήματος καὶ ἡμῖν εὐτυχῆς ἐπὶ τῇ προβλέψει τῆς: ἐι- ρηνικῆς διενετημένης.

6) Ἐπὶ ἡτοιμαθῶν μίαν διακοί- νωσιν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Τσάρον, τὴν ἐπομένην πρωΐαν, δι' ἡς τὸν ἐ- πληροφόρουν διὰ τὴν Βιέννην, Λον- δῖνον καὶ Βερολίνον συνεφώνουν ὡς πρὸς τὴν διαχείρισιν τῆς ἐπο- θέσεως, ἐλθόντων αἰφνης τηλεφώνη- μα παρὰ τῆς Α. Ε. τοῦ Ἀρχικογ- γελαρίου διὰ τὴν παρελθούσαν νύ- κτα ὁ Τσάρος διέταξε τὴν κινητο- ποίησιν τοῦ Ρωσικοῦ Στρατοῦ, ὁ- ποῦ φυσικὰ ἐσημαίνειν μέτρον κα- τὰ τῆς Γερμανίας ἐνὶ μέτροι τοῦδε τὰ νότια Ρωσικὰ στρατεύματα εἰ- χον ἡδὴ κινητοποιηθῇ κατὰ τῆς Ἀυστρίας.

7) Εἰς τὴν τηλεγράφημα ἐκ Λον- δῖνου ὁ ἐκεῖ ἐπιτερισμένος μου μὲ ἐπληροφόρη διὰ ἀντελαμβάνειν διὰ τὴν Βρετανικὴ Κυβέρνησις θὰ ἡγγιγὰτο τὴν οὐδετερότητα τῆς Γαλ- λίας καὶ ἐθόμην νὰ γνωρίζῃ ἂν ἡ Γερμανία θὰ ἀπείχετο ὅπου ἐπὶ ἐπὶ θέσεως. Ἐπληροφόρησεν πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα, προσωπικῶς, διὰ τῆς κινητοποίησης διαταχθε- σης ἡδὴ, δέν ἡδυνάμην νὰ τὴν ἀ- ναστείλω, ὅλλ' ἔάν ἡ Α. Μ. ἡδύ- νατο νὰ ἐγγιγὰτο διὰ τῶν ἐνὸς τῶν δυνάμεων τῆς, τὴν οὐδετερότητα τῆς Γαλλίας, θὰ ἀπείχετο ἀπὸ τῆς νὰ ἐπιτεθῇ κατ' αὐτῆς, ἀφῶν αὐτὴν ἡμῖν, καὶ χρησιμοποιοῦν τὰ στρατεύματά μου ἀλλοχρῶ. Ἡ Α. Μ. μου ἀπήντησεν διὰ ἐνὸς μὲν ἡς παρεξηγήσας, καὶ ἔξ ὅταν μοι εἶται δυνατόν νὰ συμπεσάω, ὁ σὲ Ε. Γκρέφ οὐδέποτε ἔλαβε τὴν πρότασιν μου ὑπὸ σοβαρὰν ἐ- πίπιν. Οὐδέποτε ἔδωκε ἀπάντησιν ἐν- εἰς αὐτῇ. Τούναντιον ἐδῆλω- σεν, διὰ ἡ Ἀγγλία ἦτο ἡναγκα- σμένη νὰ ὑπερασπίσῃ τὴν οὐδετε- ρότητα τοῦ Βελγίου, ἡ ὁποία ἔδει νὰ παραβιασθῇ ὑπὸ τῆς Γερμανί- ας διὰ στρατηγικοῦς λόγους, ἐπει- δὴ εἶχαν ληφθῇ εἰδήσεις, διὰ ἡ Γαλλία προτιμοῦσεν ἡδὴ νὰ εἰ- σέλθῃ εἰς τὸ Βέλγιον, καὶ ὁ Βασι- λεύς τῶν Βέλγων εἶχεν ἀποκρούσει τὴν αἰτήσιν μου περὶ ἐλευθέρως δι- ελευρώσεως τῶν στρατευμάτων μου διὰ τοῦ Βελγικοῦ ἐδάφους, μετὰ τὴν ἐγγύησιν διὰ δὲν θὰ διχθῇ ἡ ἐλευ- θερία τῆς χώρας του. Εἶμαι λίαν ἐγγνώμων πρὸς τὸν Πρόεδρον διὰ τὸ τηλεγράφημά του.

Ἀκολουθεῖ

ΓΟΥΛΙΕΛΜΟΣ Α. Β.

Γαλλικὰ πολε- μικά ἀνέκδοτα

Ἡ κομὴ γλῶσσα κόκκαλα τσακίζει

Εἰς τὸ Μτομόν πλησίον τοῦ Βερνιέν τὰ χαρὰκώματα Γερμα- νῶν καὶ Γάλλων ἀπείχον μόνον πε- ρὶ τὰ 50 μέτρα. Οἱ ἀντίπαλοι περ- νοῦσαν καλὰ μέσα σὺν χαράκωμα. Οἱ Γερμανοὶ δὲως εἶχον ἕνα νε- ρὸν ἀξωματικὸν μετὰ μόνον ὁ ὁποῖ- ποῖος ἐγγώριζε τὰ Γαλλικὰ καὶ τὰ χρησιμοποιοῦσε γιὰ νὰ ἐμπαιζῇ τοὺς Γάλλους. Αἰφνης ἔλεγε, διὰ εἶναι ἀτυχῆς γιὰ νὰ πολεμᾷ καὶ νὰ κτυπᾷ τὴν Γαλλίαν τὸσον ὥραιαν ὥραν. Ἐφρόντιζε δὲ νὰ τὰ λέγῃ ποῦ νὰ τὰ ἀκούουν οἱ Γάλλοι ἀπ' τὸ χαρὰ ωια. Οἱ Γάλλοι ποῦ ἀκου- γαν συνεχῶς αὐτὸ τὸ βιολί θύμω- σαν, ἀπεφάσισαν λοιπόν νὰ παῖ- ξουν ἕνα παιγνίδι νὰ τὸν κάμουν νὰ προβάλῃ τὸ κεφάλι του ἔξω ἀπὸ τὸ χαράκωμα νὰ τὸν περιποιῇ θοῦν μετὰ καμὰ σφαίρα. Ἰδὲν. Τὰ τρόφιμα στὴ πρώτη γραμμῇ εὐτε- φρόντο μετὰ δυσκολίαν. Οἱ ἄνδρες περνοῦσαν μόνον μετὰ σπῆτι κοφῆς καὶ γαλέτας. Ἐνα βορδὺ τὴν ὥραν

Ἡ ἀνε τὸνε σκεπτόσονται εἰς τὴν ἀ- (κμή τῆς πάλης μ' ἕνα σονγὰ ἀλύπητα τὰ μάτια του (νὰ βγάλῃ. Ἀκολουθεῖ

ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Μὴ τρέμωμεν ποῦ θὰ ταφῶμεν ἀλλὰ διὰ τὰς ἀμαρτίας μας.

Χρυσόστομος

Ἀς μὴ ἀκριβολογῶμεν τόσον πε- ρὶ τῆς εἰς τὴν Πενιτὶδα ταφῇ, ἡ- δὲ νὰ τρέμωμεν ἰὸν θάνατον ἀλλὰ τὴν ἀμαρτίαν. Διότι διὰ δέν πρέ- πει τὸν θάνατον νὰ φ βώμεθα ἀλ- λά τὴν ἀμαρτίαν ἀκυστον τὴ λέγει ὁ ποσότης «Τίμιος εἶναι ἐνώπιον τοῦ Κυρίου ὁ θάνατος τῶν ὁσίων αὐτοῦ» καὶ ἀλλοχρῶ. «Ὁ θάνατος τῶν ἀμαρτωλῶν εἶναι κακός»... Πολλοὺς ἤκουσα νὰ λέγωσιν, ἀπὸ κύνα ἀτιμότερον ἀπέθανον ὁ δὲ τὴν εἰς τὴν ἔξην χωρίς κανεῖς ἐκ τῶν συγγενῶν του νὰ παρερρίσκειται, οὕτε νὰ τὸν παραδίδῃ εἰς τὴν γῆν, ἀλλὰ μόλις μετὰ ὁλ γονε γείτο- νας συγκαλοῦμενος μετ' ἐξῆ των, δι' ἐρᾶνον τινὸς στολ σθεῖς, τοῦν τοιόποτος παρεδόθη εἰς ταφὴν. Διὰ νὰ ὑπὸ μᾶς λυπῶσι λοιπόν τοῦτα, ἀνάγκη εἶνε νὰ διορθώσω- μεν καὶ τούτην τὴν πεπλημῆνην ἰδέαν. Διότι ἀπὸ τὸν θάνατον κιν- νὸς ἀθλιώτερον εἶναι τὸ νὰ ἀπο- θάνῃς: ἐν τῇ ἀμαρτίᾳ, ὅχι τὸ νὰ τελειώῃ τὴν ζωὴν του εἰς τὴν ἔξ- νην. Διότι ὑπὸ μὴ ἀναφέρεται τοῦ- τον ὅστις φέρεται ἐπὶ τῆς κατα- γούσαν κλινῆς, ὁ ὅστις μετὰ πολ- λῆς τῆς ἀφθονίας ἔχει ἐσπριβα- μένα τὸ ἔν ἐπὶ τοῦ ἄλλου ἡμίτια μετὰ τὸ καὶ κατὰχρησιν. Διότι τοῦτο τίποτα ἄλλο δέν φέρει παρὰ διὰ θὰ παρασθῇ εἰς τοῦ σκόλη- κας πλοισσῶνιν τοῦ πᾶν. Νὰ μοι τὸν δέξῃς: διὰ ὁ Χριστὸς εἰς ὑψηλὸν κάθηται βῆμα ἐναγόμενον, καλοῦμενον, ὑποχρεούμενον νὰ δώ- σῃ λόγον δι' ὅσα εἶπε, δι' ὅσα ἔ- προξε δι' ὅσα διενόησεν. Διότι τότε κανεῖς ἐκ τούτου τοῦ ἀληθοῦς δέν θὰ προσέλθῃ βιηθός του, οὐδὲ θὰ τὸν ἀπαλλάξῃ ἀπὸ τὴν κόλασιν καὶ τιμωρίαν, ἀλλὰ καίω κύπτων, χωρίς θάρος ἐντροπόμενος διὰ τὰς κατηγορίας τῶν πρᾶξ- ὶν του. θὰ ἀπαχθῇ συρόμενος ὑπὸ τῶν πονηρῶν δυνάμεων εἰς τὰς αἰωνί- ονς κόλασιν... Πῶς τὸν κέρδους εἰς αὐτὸν διὰ τῆς ἐκ τῆς παρου- ας ζωῆς; Τὶ ἀπὸ τὴν πλεονεξίαν ὡφελήθη; Εἰς ἄλλους τὰ χρήμα- τα ἀφῆκε ἀπῆλθεν ἐκ τοῦ κό- σμου τούτου, αὐτὸς δὲ τὰς ἀμαρ- τίας του λαβὼν μοῦζυ του εἰς τὴν γῆν κατεχώσθη καὶ πολλοὶ ἀπὸ παντοῦ προβάλλουσι κατηγοροὶ του.

τοῦ συσταίου, οἱ Γάλλοι ποῦ ἤξε- ραν πῶς οἱ Ἱερμανοὶ εἶχον τῆσσε- ρες ἡμέρες νὰ λάβουν τρόφιμα, ἄρ- χισαν νὰ φωνάζουν δυνατὰ γιὰ νὰ τὰ ἀκούουν οἱ Γερμανοὶ, καὶ ἀφοῦ πρῶτον ἔβριλαν μετὰ τὸ τοιφέκι καὶ ἐπαρσμένον.

«Τὶ ἐξίστετο αὐτὸ τὸ πασιτίσιον; Κάνε δὲ τὸ κομμάτι κάθε κοτό- πουλο. Ἐλα νὰ πσιῖμε καὶ ἄλλο ποτηράκι κοκκινέλη. Αὐτοὶ δὲ ἄ- σπιδος: τὶ ὥρην πρᾶγμα. Δὸς μου ἕνα μπισκότο. Ποσιμῶ ροῦμι ὅλο τὸ κίρ». Ἐν οἷται οἱ Γάλλοι δέν εἶχαν τίποτα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ Ὁ Γερμανὸς μετὰ τὸ μονόλογον ἀκου- γαν ὅλα αὐτὰ καὶ ποῦ ἡ λαίμαργία του τὸν ἀνηνυχόσας προβάλετο τὸ κε- φαλάκι του νὰ λῆθῃ μὴ πῶς καὶ με- θυσαν οἱ Γάλλοι, ἀλλὰ ἕνας Γάλ- λος ἀπὸ τὴν πολυεμίαν ἐπυρρόβ- λησεν καὶ τὸν υποκείμενον ποῦ εἶχε τὴν συνήθειαν νὰ εἰσφονεύεται, δέν ξαναφάνῃ πλέον.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ

Κατασκευαὶ ἐπισκευαὶ μετατροπαὶ
Ὁ Διπλωματεῦχος
Ἡλεκτρολόγος Μηχανολόγος

Ε.Μ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

Εἰδικῶς μετεκπαιδευθεὶς εἰς
ΡΑΔΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΝ
Ἀναλαμβάνει τὴν κατασκευὴν
ἐπισκευὴν, ἢ μετατροπὴν παντὸς
τύπου Ραδιοφώνων: Ἐπίσης ἀνα

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΕΝΤΡΟΠΗ ΚΥΡΙΕ ΑΡΜΟΔΙΕ, ΠΡΟΪ-
ΣΤΑΜΕΝΟΥΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΩΝ

Από το δημοσιευθέν μισθολόγιο παρατηρήσαμεν ότι εις το κατώτερον προσωπικόν που δεν εδόθη αύξησις, μελετούν οι αρμόδιοι, που μελετούν πάντα χωρίς αποτελέσματα, εφ' όσον πρόκειται για τους κακόμοιους τους μικρούς που δεν τους φοβούνται ούτε τους υπολογίζουν, κατά την αναπροσαρμογήν του προϋπολογισμού να εύρουν τρόπον να τους ικανοποιήσουν. Ημεεις λοιπόν, για να μη σπαύν το κεφάλι τους, τους προτείνουμε τρόπον, να βρουν λεφτά. Απλούστατα να καταργήσουν την αποζημίωσιν των ένεργούντων την ταχυδρομικήν υπηρεσίαν, εις τα Ταχυδρομικά Γραφεία που πέρνουν γραμμάτια κλείνουν σάκκους κ.λ.π. και που αναβιβάζεται εις τας 2 ή 3 χιλιάδες!!! τον μήνα. Και πρέπει να είναι και πρόσωπα απόλυτου εμπιστοσύνης. Έντροπή Κύριε αρμόδιε.

ΑΓΡΟΤΙΚΕ ΔΑΕ ΞΥΠΝΗΣΕ

Από τον λόγον του έξοχωτάτου κ. Πόρτερ εις το 10ον Πανεργατικόν Συνέδριον, παραλαβάνομεν δύο περιεκτικές 1) διελόγως μη καλής χρησιμοποίησως, περιόστη ή βοήθεια εκ του Σχεδίου Μάρσαλ και 2) εν δικυβή αντιγραφή. «Πιστεύω επίσης δι' ή ζωή μερικόν είναι τόσον πολυτελής ώστε να μη συμβιβάζεται ή δικυβή με τή δύσκολη οικονομική κατάστασι που αντιμετώπιζε σήμερα ο Έλληνικός Λαός. Πιστεύω δι' ή Κυβέρνησις οφείλη να προσπαθήσιν να γίνη κυρία της καταστάσεως με κάθε τρόπο». Από αυτά βγαίνουν δύο πράγματα 1ον δι' οι αρμόδιοι δεν χρησιμοποιοῦν καλώς τα παρεχόμενα βοηθήματα και 2ον δι' μερικόν ζούν εις βάρος του λαού σαν μαχαρναδες. Καί του φτωχού αγροτικού κόσμου εξακολουθούν να του έχουν εν άρχιστεύσει τον ιδρώτα του οι νέοι σβάλνδες και οι επικινδυνότεροι, και τα προϊόντα λάδι κ.λ.π. εν διωγμῷ. Έρχεταίρδς. Άγροτικέ Δαε ξύπνησε και σπάσε τα δεσμά.

ΛΑΜΠΡΑ ΑΓΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ Ο ΔΡΟ-
ΜΟΣ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ. ΤΟ ΚΡΑ-
ΤΟΣ ΘΑ ΔΩΣΗ ;

Όταν καθήσωμε να λογαριάσωμε τα εισπραχθέντα ποσά από την περιόδιαν της Αγίας Ελέσης θα εύρωμεν δι' αναλογείαν οικονομείαν λάδι μὲν περί τα 300 δράμα και χρήματα περί τας 4.000 δραμάς, λαμβάνοντες υπ' όψει τον πληθυσμόν της Νήσου εις 2000 περίπου οικογενείας. Δηλαδή ποσόν έντελώς άσήμερον και ποῦ οὔδεύαν οικονομικήν επίδρασιν είχε επί των κατοίκων. Όλα μαζὺ όμως εθαυματοργήσαν. Απέδωσαν, εδημιουργήθη ένας δρόμος, πλέον του ήμίσεως, ο όποτος παρατούμενος θα προσθήσιν ένα λαμπρόν αδάμαντα εις το ώραιόν Νησί μας. Θα είναι έργον ποῦ παράλληλα πρὸς τα άλλα, θα έχη να επιδείξη το Νησί μας εις τους εύγενείς ξένους επισκέπτας μας. Δικαία όθεν θα είναι εις κάθε Κυθήριον, Έσωτερικόν και Έξωτερικόν—διότι και το Έξωτερικόν δίδη πάντοτε το παρόν—ή εύχαριστίας διὰ το συντελεσθέν άνωδύνως έργον. Ελπίζομεν και το Κράτος να ένισχύση το έργον, τα ξένα προσδευμένα Κράτη εις κάθε ιδιωτικήν προσπάθειαν δίδον έκατόν τοις εκατόν ένίσχυσι. Τὸ Κράτος πτωχὸ δς δώση όλιγώτερον. Ας στείλῃ δύο μηχανικούς του να εξέτασουν το έργον, την σπουδαιότητα και από τουριστική άπόψεως

Αί εισφοραί εις έλαιον και χρήματα των μη δημοσιευθέντων χωρίων ύπὲρ της Αγίας Ελέσης

Κυπριωτιάνηκα Δρχ. 165.950. *Έλαιον 24 1)2.
Δόκανα δραχμάς 220.000. *Έλαιον 14 1)5.
Άρσεί δραχμάς 132.000. *Έλαιον 18.
Μυλοπόταμον δραχμάς 401.000. *Έλαιον 76. 1)2 και 2 λίρες Αυστραλίας και ένα τεμάχιο ύφασμα.
Σταθιάνηκα δραχμαί 98.000. *Έλαιον 18.
Καρυουνάδες δραχμαί 211.000. *Έλαιον 32.
Κεραμυτό δραχμαί 265.000. *Έλαιον 43.
Κοντολιάνηκα δραχμαί 60.000. *Έλαιον 16.
Τσικαλλαρία δραχμαί 57.000. *Έλαιον 17 300 δράμα.
Φατιάδικα δραχμαί 102.000. *Έλαιον 34 1)2.
Άνω Λιβάδι δραχμαί 133.000. *Έλαιον 46 1)2.
Στρατόδι δραχμαί 160.000. *Έλαιον 50.
Καληπεριάνηκα δραχμαί 116.000. *Έλαιον 14 1)2.
Πισινιάνηκα δραχμαί 155.000. *Έλαιον 48 1)2 και 1 δολάριον.
Καλοκαιρινές δραχμαί 87.000. *Έλαιον 24 1)2 και 2 δολάρια.
Δουμάνας δραχμαί 163.000. *Έλαιον 52.
Κλαρίδικα δραχμαί 110.000. *Έλαιον 14.
Κομηνιάνηκα—Γερακιάνηκα (έννορία) Έλαιον 35. και 300 δράμα.
Γενικόν Σύνολον δραχμαί 9.450.500. *Έλαιον 1385 δκ.

και από θρησκευτικής. Και εάν το εύρουν, ως ήμεεις γράφομεν, δς μάς ένισχύσουν. Αυτό επιβάλεται να γίνη.

ΔΙΑ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΝ ΣΤΑΘΜΟΝ
ΑΘΗΝΩΝ

Έλάβομεν από την Άφρικήν επιστολήν από έκλεκτό μας φίλον Κυθήριον όπου με πολλήν πικρίαν εκφράζει το παράπονον διότι αλ Έλληνικά εκπομπά του Σταθμού δεν φθάνουν εκεί. Ίδού μια περιόπη. «Εύμεθα πολλές χιλιάδες Έλληνες και τόχομε κρυφά παράπονα να ή μη μποροῦμε να άκουσωμε λίγη Ελλάδα, ενώ άπεναντίας ή Βουδαπέστη άκούγεται πολύ καθαρά και δυστυχώς εις την Έλληνικήν πρὸς... των Κομμουνιστών... Νομίζομεν δι' οι αρμόδιοι πρέπει και να κάμουν να θεραπευθῇ το δικαίον παράπονον των ά δελφών μας, για να μη σπεύρεται συνεχώς εις τας Έθνικάς των καρδιάς το πικρόν δηλητήριον του άντιχριστιανικού καταστροφικού κομμουνισμού.

SINCERE THANKS

Κατενθουσιάζει και συγκινεί τον άπλό κόσμο, διότι ο άπλος κόσμος, ο περισοτέρος, ή παρακολούθων τον τύπον, έχει άγνοίαν περί των αποτελεσμάτων του άνθρωποσωτηρίου Σχεδίου Μάρσαλ, διὰ του όπολου ο Μεγάλος και εκ Θεού Εδωλημένος Σύμμαχος Αμερικανικός Λαός δίδη τα μέσα τα παντοειδή διὰ να άνορθωθῇ ή υποφέρουσα κοινωνία των πτωχών Κρατών, και άποφύγουν ούτω τους δυνάεις του άπαισίου και επικαταράτου άντιχριστιανικού Κομμουνισμού. Ο άπλος κόσμος των Κυθήρων ποῦ παρακολουθῇσε κατά την προβολήν της εκδόσεως επί της Οδώνης τα μεγάλα έργα άνασυγκροτήσεως έμεινε κατάπληκτος και κατασυννεκινημένος εκ των τελούμενων έργων. Καί τι πρέπει να γράψωμεν για να έξωτερικεύσωμε την εύγνωμοσύνην μας πρὸς την μεγάλην μας Σύμμαχον την Αμερικήν; Ημεεις, μόνον δύο Αγγλικές λέξεις. «SINCERE THANKS».

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πτωχὸ ή όρφανὸ κορίτσι 15—18 χρονῶν διὰ πολύ καλήν Άθηνακήν τριμελή οικογένειαν. Πληροφορία Διεύθυνσιν «Τρούθ»

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΝΙΚ. ΜΑΝΗ ΕΝ ΣΠΑΡΤΗ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 59

ΚΑΤΑ ΚΑΙ ΙΕΧΘΙΤΩΝ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Φίλε κ. Σταθή.

Έκ της επιστολής την όποιαν έλάβατε από τον κ. Έμμανουήλ Κασιμάτην έξ Αμερικής και την όποιαν είχατε την καλωσύνην να μου άναγνώσετε, φαίνεται δι' άνήκει εις την αίρεσιν των Μαρτύρων του Έχχωβά, και με άποκαλεί άσεβή διὰ την επιστολήν μου έναντίον της άνωτέρω αίρέσεως που έδη μοσιεύσατε εις το ύλ' άριθ. 14 φύλλον της «Τρούθ». Υποστηρίζων τους Μάρτυρας του Έχχωβά λέγει ότι τους έγνωρίσε εκ του πλησίον και είναι καλοί και ειλικρινείς άνθρωποι και αυτοί μόνον ως θρησκευτική δογμάτωσι έχουν την άλληθειαν. Προσέτι δι' ή μυστική άστυνομία της Αμερικής τους άναγνώριζε ως καλούς και νομοταγείς πολίτας. Είς τα άνωτέρω θα άπαντήσω.

Κύριε Κασιμάτη τα επιχειρήματά σας είναι πολύ πτωχά και δεν πείθουν κανένα. Οι μὲν ιδρυταί και άρχηγοί της αίρέσεως φαίνονται καλοί αλλά είναι πονηροί, φιλόδοξοι και συμφεροντολόγοι «Πονηροί δέ άνθρωποι προκόβουν επί το χείρον πλανώντες και πλανώμενοι» οί δέ όπαδοί καλοί αλλά άφελείς και έπλανήθησαν. Ο Αδάμ και ή Εύα ήσαν καλοί άφου έπλάσθησαν κατ' εικόνα του Θεού, και ο Διάβολος ως καλός φίλος παρουσιάσθη και διὰ του ψεύδους τους έξηπάτησεν και τους άπεμάκρυνεν από τον Θεόν. Όσον διὰ τον άρχηγόν της άσυννομίας αυτός ενδιαφέρεται διὰ την άσφάλειαν του κράτους και πιστοποιεί δι' είναι καλ ή πολίται, αυτό άφροδ την κοσμικήν ζωήν, διὰ την θρησκείαν δεν είναι άρμόδιος ούτε ενδιαφέρεται.

Τώρα θα εξέτασωμεν πῶς είναι ή άληθινή θρησκεία. Η θρησκεία του άληθινού Θεού διακρίνεται εις τρεῖς περιόδους. 1) Από της έξορσεως του Αδάμ έως του Μωυσεως 2) από του Μωυσεως έως του Χριστού και 3) μετά Χριστόν. Κατό την πρώτην περίοδον δεν υπήρχε νόμος και οι όλλοι δικαιοί έλάτρευον τον Θεόν κατά την συνείδησιν των. Είς την δευτέραν περίοδον ο Θεός έδωκεν τον Νόμον διὰ του Μωυσεως και οι Ισραήλται ή συν υποχρεωμένοι να λατρεύουν τον Θεόν σύμφωνα με τον Νόμον. Οι παραβάται και οι δημιουργούντες αιώσεις ήσαν ένοχοι ένώπιον της θείας δικαιοσύνης.

Κατά την τρίτην περίοδον ο κύριος ή ώς Χριστός έδωκε τον Ευαγγελικόν Νόμον ιδρύσας την Χριστιανικήν θρησκείαν ήτις έξηπλώθη και έστερεώθη διὰ των Αγίων Αποστόλων, του αίματος των Μαρτύρων, των Αγίων Πατέρων, και των έτά Οικουμενικών Συνόδων ούτινες έθέσπισαν τους κανόνες και τα δόγματα της Έκκλησίας. Μόνη ή Ορθόδοξος εκκλησία είναι συνέχεια από του ιδρυτού μέχρη σήμερα. Όλοι οι άλλα άπεσχίσθησαν ή εδημιουργήθησαν υπό αλρετικών. Έλκύονται γάρ πολλοι ψευδοχριστοί και ψευδοπροφήται ούτινες κηρύσσιν εν τῷ όνόματι μου. Προσέχετε από των ψευδοπροφητών ούτις έχονται πρὸς υμᾶς με ένδυνα προβάτων έπωθεν όπως είναι λύκοι άρπγτες. Πολλοί έροῦσι μοι εν εκείνῃ τῇ ήμέρᾳ οἱ χι εν τῷ όνόματι προσεφτεύταμεν και έξεβάλομεν δαιμόνια και εκάμμεν θαύματα. Τότε έρω πρὸς αὐτούς: οὐκ οίδα υμᾶς μακρόν άπ' εμου οι έργαζόμενοι την άνομίαν». Εάν ο Διάβολος κατώρθωνε να νικήσῃ την εκκλησίαν του Χριστού έστω και μετ' ήμεραν το πᾶν τετέλεται θα έκυρορχόσε τοῦ άνθρου που αιώνας. Πολύ άφελής είναι ή κρίσις που θα πιστεύη δι' ή χριστιανική χροσκήα ήτο νεκρά εκί τοῦ στανος αιώνας και ήλθαν τώρα οι Μάρτυρες του Έχχωβά να την άναστήσουν, οι όποιοι δεν έχουν οὔτε το όνομα χριστιανῶν, αλλά λέγονται ποῦ σπουδασταί των γραφῶν, ποῦ εύαγγελισταί, ποῦ χιλιασταί, και τώρα Μάρτυρες του Έχχωβά. Όταν γίνουν γνωστοί ως άπατεῶνες, άλλάσουν όνομα. Τὸ 1923 έδρισάμενος έν Αμερι-

ΟΙ ΞΕΝΗΤΕΜΕΝΟΙ ΜΑΣ

ΑΦΡΙΚΗ. (Του άνταποκριτού μας).— Η Έλληνική παροικία Αφρικῆς συμμετείχε, όπως όλοι οι έλεύθεροι λαοί εις το πένθος διὰ τον θάνατον του Μεγάλου Άνδρός των ήμερών μας, του ένθέρμου ύποστηρικτού των άνθρωπίνων Έλευθερίων και Δικαιοσύνης και ιδιαιτέρως Μεγάλου Φιλέλληνος Στρατηγού Σμάτς.

Απεβίωσε εις Γιοχανεσβουργ ό εκ Αρωναδικῶν Αθ. Αρώνης. Ητο έξέχουσα προσωπικότης, είχε μεταναστεύσει εις Αφρικήν από το 1902. Διετέλεσε Πρόεδρος της εκεί Έλληνικής Κοινότητος όπου προσέφερε πολλές υπηρεσίας και έχει άναγραφῇ Εύεργείας αυτής.

Διαρρηχταί νύκτα διέρρηξαν το εις Πρετόρια της Αφρικής άριστοκρατικόν Κατάστημα του Γεωργίου Κασιμάτη Γρίνη, άφηρεσάντες όλόκληρον το χρηματοκιβάνιον όπου περιήχοντο όλοί οι τῶν. Το χρηματοκιβάνιον εύρέθη μετ' όλίγας ήμέρας εις άπόστασιν 30 μιλίων της πόλεως. Η ζημία άνέρχεται εις πολλές χιλιάδας λίρας.

Ο κ. Γ. Πενιόπουλος μετὰ του υιού του Αντωνίου Πεντοπούλου ο όποτος άρίστευσε εις το Πανεπιστήμιον Γιοχανεσβουργ με βαθμόν άριστα ως Φαρμακοποιός έπεσεφθῆσαν τους συμπατριώτας μας εις Μπλοεμφοντέιν

ΑΜΕΡΙΚΗ

Ο πρὸ έτών άποδημῶν εις Αμερικήν εκ Πούρκου κ. Εύάγγ. Βενέρης απέστειλε στην Α. Μ. την Βασίλισσά μας 100 δολ. διὰ άνταγιστήριον παιδικία.

Η Α. Μ. ή Βασίλισσα άπήντησε διὰ της κατωτέρω επιστολής.

Ο ΑΥΛΑΡΧΗΣ
ΤΗΣ Α. Μ. ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ

Αθήναι τῇ 19ῃ Ιουλίου 1949
Αρ.θ. Πρωτ. 522
Κύριον Εύάγγελον Βενέρην
312 SOUTH EIGHTH ST.
MINNEAPOLIS, MINNESOTA
U. S. A

Κύριε Βενέρη,

Έχω την τιμήν να γνωρίζω ομὴν την λήψιν της υπ' άριθ. FD 3786 επ' αιγῇ της NO NORTHWESTERN NATIONAL BANK OF MINNEAPOLIS, MIN. εκ δολ. 100 συνημμένης τῇ από 27.6.49 επιστολής σας πρὸς την Α. Μ. την Βασίλισσαν.

Καθ' Υψηλήν, Επιταγήν έχω την τιμήν να διαβιβάζω υμῖν τας πλέον θερμάς εύχαριστίας της αυτής Μεγαλειότητος διὰ την συμβολήν σας εις την άναληφθεῖσαν προσπάθειαν της περιθάψεως

κῇ μου έδωσαν β βλίον με τον τίτλον. Έκατομμύρια ζωντανάνθρώπων δεν θα άποθάνουν ποτέ. Προ έφύτανον δι' το 1925 θα κατεβῇ ο Χριστός εις την γήν να ιδρύσῃ χιλιετή βσιλείαν και όσοι εύρεθῶν ζώντες δεν θα άποθάνουν πλέον. Τότε έλέγοντο χιλιασταί. Με κάθε άποτυχίαν άλλάσσονόνομα, ως να είναι ή θρησκεία ύποκάμσον και την άλλάσσον άμα λερώση.

Ημεεις οι Έλληνες που έχομεν το έντύχημα να γεννηθώμεν εις την μόνην άληθινήν εκκλησίαν εις τα δόγματα, και την ώραιότεραν εις τους τύπους, εάν την άφήσωμεν και ακολουθήσωμεν αίρέσεις θάτιμωρηθώμεν άσθητότερον από την θείαν δικαιοσύνην. «Όσοι άνόμως ήμαρτον άνόμως και άπολούνται και όσοι έν Νόμον ήμαρτον διὰ Νόμον κριθήσονται».

ΜΗΝΑΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

Σημ. Δυστυχώς. Τὸ ήμέτερον άρθρον σχετικόν, θέλη δημοσιευθῇ όπως δήποτε, εις πρώτην εύχρειεν χώρου.

των όρφανών και άνταρτοπλήκτων παιδιών της Πατρίδος μας.

Η Α. Μ. ή Βασίλισσα άπεδέχθη μετά συγκινήσεως την εισφοράν σας και με έπεφόρτισε να σας εκφράσω τα ειλικρινή αυτής συγκαταθήρια διὰ τα πατριωτικά σας αίσθήματα.

Μετά τιμῆς
Π. ΛΕΛΟΥΔΑΣ
Αυλάρχης της Α. Μ. της Βασίλισσης

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

κινήσεως άσθενών κατά τους μήνας Ιούλιον Αύγουστον και Σεπτέμβριον 1950

Κατά τους μήνας Ιούλιον, Αύγουστον και Σεπτέμβριον προσήλθον πρὸς εξέτασιν και θεραπείαν 874 άσθενείς πάσχοντες από τραύμα άρθριών 1, τραύματα 20, εγκαύματα 1, όγκους δερμάτων 6, κατάγματα 4, διάστρεμμα 2, φλεγμονάς 8, έξάρθρομα 1, δερματικές παθήσεις 1, έμπεπαρμένον όνυχα 1, άλλότρια σώματα 4, άσθμνείας ότων 1, όφθαλμικάς παθήσεις 6, ύδαρθρον 1, άρθρίτιδα 1, τενοντοθηκίτιδα 1, πυώδη άμυγδαλίτιδα 25, ονός παθήσεις 1, άναφυλαξία 1, όγκον μαστού 3, γυναικολογικάς παθήσεις 4, κωλίτιδα 10, καρδιακά νοσήματα 21, γρίπη 1, έδωροκόλην 1, βουβωνοκήλην 7, χολικιστίτιδα 1, σκοληκοειδίτιδα 12, ζώνη ζωστήρη 1, νευραλγία—ρευματισμούς 10, νόσον του PARKINSON 1, έλκη στομάχου 2, καρκινον έντέρων 1, επιθελίωμα προσώπου 3, άναιμία κηρούς 1, κηρούς 1, κύστιν (άκατάσχετοι έμμετοι) 1, κύστιν 1, άλλαγαι έπίδερμου 56, δαμαλισμόν 49, άκτινολογήσιν 519, ένέσεις 40, άντιτυφικόν έμβολιασμόν 22.

Έσωτερικοί άσθενείς

Έν τῇ κλινική του Νοσοκομείου ένοσηλεύθησαν 42 άσθενείς πάσχοντες από λευκόν όγκον του γόνατος 1, τραύμα κερκιδικής 1, όξείαν σκοληκοειδίτιδα 1, χρονίαν σκοληκοειδίτιδα 6, πτώδη άμυγδαλίτιδα 23, βουβωνοκήλην 2, αίμορραγία κήν μητρίτιδα 2, άλλότρια σώματα 1, κατάγματα άριστερου πήχφω 1, κύστιν (έμμετοι) 1, πνευμονικόν έμφύσημα 1, έπίσταξιν 1, όξείς ρευματισμούς 1.

Χειρουργικά
έπεμβάσεις έγινοντο 36

Σκοληκοειδεκτομαί 7, απολίνωσις άοτηρίας 1, κηλοτομαί κ. ΒΑ SSINI 2, σφαίρες άλλοτριου σώματος 1, άπόξσεις μήτρας 2, άμυγδαλεκτομαί 23.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸ Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ένοριακού Ιερού Ναού «ό Έσταυρωμένος Χριστός» Κυθήρων θεωρεῖ καθήκον του, όπως και δημοσία εκφράσῃ τας θερμότητας εύχαριστίας και την άπειρον εύγνωμοσύνην του πρὸς την Έν Αμερικῇ εύσφῃ και εύγενεστάτην δέσποιναν Μαρίαν Πιυλίκη διὰ την παρ' αυτής γενομένην δωρεάν υλικῶν άρίστης ποιότητος και κηλασθησῶν, προσοριζόμενων διὰ την κατασκευήν ιερῶν άμφών.

Βιθύτατα συγκεκινημένος το Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον εκ της εύλοβούς και γενναίας ταύτης χειρονομίας άπευθύνει πρὸς τον Έσταυρωμένον Σωτήρη εύχάς υπέρ υγείας και εύτυχίας της εύγενούς δωρητρίας και των προσφίλων αυτής οίκειών και συγγενών, εύχεται δέ, όπως το λαμπρόν αυτής παράδειγμα εύρη και έτέρους μιμητάς ίδίως μεταξὺ των εκ της Πρωτεύουσας Κυθήρων καταγομένων και έν τῇ άλλοδαπῇ διαβιούντων πρὸς πλήρωσιν των παντοειδῶν άναγκῶν του Ιερού Ένοριακού Ναού της γεννετήσεως των.

Έν Κυθήροις τῇ 20-9 1950
Διὰ το Έκκλησ. Συμβούλιον
Ο Πρόεδρος
Στ. Χάρος Πρωθιερέυς
Ο Γραμματέυς
Σοφοκλής Καλούσης

ΣΥΝΤΟΜΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— 'Από την 'Εφημερίδα "Κήρυξ" της Αιγίνης, πληροφορούμεθα ότι εις το χωρίον Χαλασμένη της Αιγίνης ο Μηνάς Σακκιάτης βοηθούμενος υπό του υιού του 'Αντωνίου, προσπάθει να εξαγάγη έκκορηκτικήν ύλην από μια όβριδα διό χρησιμοποίησιν εις αλιείαν. Πλήν ή όβρις εξεσπάγη και έφονεύθησαν οι δύο και έπληρώθη θάνασιμος κοι ή 12 έτις θυγάτηρ του ή όποια απέθανεν την έτομένην.

— Η έπιτροπή της 'Εκκλησίας Μυττών έλαβεν έξ Αυστραλίας λίγας 'Αγγλίας 475 καθαρόν προτιόν της δωρεάς εκ της διαθήκης Σκλάβου Γεωρ. 1000 λιρών Αυστραλίας.

— Το κυνήγι εφέτος ήτο πτωχό εις περάσματα. Οι κυνηγοί μας δέν ευχριστηθήκανε άρκούντας. Μέτριον υπήρξε εις Τουρνόνια και Τρωλίδες. Είς το Διάκωφι διετέθησαν όρισμένοι τόνοι ταμέντου και έπισκευάσθη τμήμα του εκεί λιμενοβραχίονος.

— Ο κ. Παναγ. Δημητρόπουλος άγωνίζεται δραστηρίως διά τόν δρόμον προς Παλαιότολιν. 'Ελπίζει ήδη εις Κρατικήν ένισχυσιν.

— 'Αφίχθη δ. 'Επιθεωρητής ΙΧ Ταχυδρομικής Περιφέρειας Περιοχής τού Τ. Τ. Τ. και έπιθεωρήσας τή Γραφεία Χώρας—Ποταμού.

— Τα ψίδια στο διάκωφι έπαθαν μεγάλη αφαιμάξη από τόν συμπαθέστατον φίλον κύριον Παναγ. 'Αρώνην. 'Εγκατασταθείς εις Διάκωφι μετά της αξιοτίμου κυρίας του νυχιημερόν έφημερόν κατά τούς μήνας Αυγούστου—Σεβριον.

— Η Οικοκυρική Σχολή, εξέδωσε και πωλεί λαχεία προς 5.000 δραχ. διά 50 άντικείμενα αξίας 5.000.000 ως αναγράφεται εις τό λαχείον. 'Η κλήρωσις θα γίνη τας άπόκρεως.

— Η 'Αγροτική Τράπεζα εις Κύθηρα άπασχίσθη της 'Εθνικής Τραπεζής κατεύκατέσθης ίδια Γραφεία της. Διευθυντής είναι ο κ. Νικόλαος Στεφ. Νικηφοράκης. Δίδονται άγροτικά ένισχύσεις εις καλ λιεργητικά δάνεια, ο κόσμος έλπίζει πολλά. Τά μέγιστα άνεκουφίσθη ή άγροτιά.

— Ο Διευθυντής της Συναδέλφου "Κυθήρα" (ή Δράσις, διατρίβων ένταύθα επί δίμηνον μετά της κυρίας του, έδωσε κινηματογραφικά παραστάσεις, εκ τών όμογενών 'Αμερικής—Αυστραλίας όπόθεν είχε λάβη όρισμένας ταινίας. Αί εισπραξείς διετέθησαν υπέρ του Νοσοκομείου Κυθήρων.

— Η οίκογένεια 'Αντωνίου Δαπόντες ή σιγοούρου ευχαριστεί πάντας τούς μετασχόντας του πένθους επί τή άπωλεία της άνεψιάς Διονυσίας Γ. Μαύρου.

— Η 'Επιτροπή 'Ιερού Ναού "Άγιος Γεώργιος Καρβουνάδων εκφράζει τας θερμάς ευχαριστίας της προς τήν έν 'Αμερική κ. 'Ελένην Πέτρου Κασμάτη διά τήν συνδρομήν της.

— Ο συμπαθέστατος ταμειακός υπάλληλος κ. Α. Σταυριανάκος προήχθη κατ' άπόλυτον έκλογήν. Είς τόν καλόν και άξιον υπάλληλον ή κοινή γνώμη εύχεται και εις άνώτερα.

— Πληροφορούμεθα ότι εκ του ύπουργείου Γεωργίας θα δοθώσι εις τόν Πρόεδρον Φοιτητικανήκων δά τόν δρόμον Παλαιόπολεως 20.000. 000.

— Δύο Συνοργεία καταρτίζονται διά τήν Κύθηρα, έγκρίσει της άρμοδίας υπηρεσίας, διά τό έλαιοκλάδεμα.

— Ο Μηχανικός κ. Τίας άφίχθεις κατεμέτρησε τήν συντελεσθείσαν έργασίαν εις τούς δρόμους και θα έπακολουθήσθ ή πληρωμή.

— Ο κ. Τίας έπεσεφίθη και τήν όδον Φράτσια—Παλαιόπολιν Αύλέμονα διά τήν όποιαν έχουσι βγή 35.000. 000. 'Η έργασία θα άρχισή τόν Φεβρουάριον.

— Πληροφορούμεθα ότι τό τεμάχιον της όδοι Καρβουνάδες—Μυλοπόταμον υπήχθη εις τήν 'Επαρχιακήν όδοποιάν και έλίσκεται ή

έπισκευή του διατεθέντος κονδύλου 25.000.000.

— Η Γεωργική ύπηρεσία 'Αττικής θά διαθέσθ δένδρύλια ξενιστικής ποιλίας 'Ελαίας και 'Αμυγδαλιάς εις Κύθηρα. 'Η τιμή της έλαίας θα είναι 10.000 και της άμυγδαλιάς 4.000. 'Επισης ή Γεωργική ύπηρεσία θα διαθέσθ διά άπαιτούμενα λιπάσματα δωρεάν διά τήν ύποδειγματικήν λίπανσιν και καλλιέργειαν της έλαίας.

— Η Κοινότης Μυλοποτάμου απέστειλε διαμαρτυρίαν διά τήν δημοσίευσιν της έγκυκλίου του Μπαλου Εύεργέτου κ. Σεμτεκόλου και έζητεί νά δημοσιευθή. Πλήν ήρηνε τήν δημοσίευσιν ύστε έδωκε άν όυτε έπί πληρωμή διότι τό ζήτημα δέν είναι κοινή άφελεία.

— Τό Γενικό στρί της Νήσου, δηλαδή τή Τακαλαρία όπου σήμερον κρατούν τό ρεζερβό εις τό οικονομικόν μέρος άναγγέλλουν τας κάτωθι τιμάς. Κρέας 22.000. Ψάρια από 3.000 και άνω. Λάδι 9.500—10.000. Τυρί 20—22.000. 'Ημερομίσθια γυναικων 1 1/2 δκά λάδι και τροφή. 'Ανδρών από 25.000. Κρέσι 2—2.500. Ψωμί λευκό ή όκά 4.000. Μαύρο 2.500.

— 'Εδημοσιεύθη δ' άπολογισμός της Κοινότητος Καρβουνάδων χρήσεως 1949 50 και' αυτών τή έσοδα ανήλθον εις 1.721.665 δραχμάς και τή έξοδα εις 836.600.

— 'Αποχωρήσαντες τού άχει τούδε Διδιακάλου Καρβουνάδων λόγω ήλικίας κ. 'Ιω. Σεμτεκόλου, έταποθετήθη δ' εκ Καροβά κ. Γεώργιος Διακόπουλος.

— Τό μεγαλόπρεπον διά τήν Κύθηρα Κατάστημα κ. Νικ. 'Αγ. Πετρούλειου ευπλουτίσθη τόσον πολύ πού αξίζει εις πάντα νά υπάγη νά ίδη και νά περιεργασθί τό μεγάλο διά τήν Κύθηρα πολυτελές Κατάστημα.

— Τή 18η 'Οκτωβρίου άφίχθη εις Κύθηρα και έξοφας παραστάσιν ή έκθεσις τού Σχεδίου Μόσαι. 'Η παραστάσις έδόθη εις τήν Πλατεία Στάη Χώρα. 'Αρκετά μεγάλη ήτο ή συγκέντρωσις. Πιόεστη και ο κ. Νομάρχης 'Αττικής περιδείων κατ' άσπατωσιν εις Κύθηρα.

— Ο Νομάρχης 'Αττικής, όπου υπάγονται και τή Κύθηρα κ. Γεωργιάδης έπεσκέφθη τήν Κύθηρα όπου περιέμεινεν 8 ήμέρας περιοδεύσας εις όλας τας Κοινότητες, τή Θρησκευτικά μας ιδρύματα και έκτελούμενα έργα.

— Η Εύεργέτης της Νήσου οίκογένεια Παναγ. Παυλάκη συνεχίζει τό έργον της. 'Ηδη ή κ. Μαρία Παυλάκη άναγγέλλει νέας άποστολάς δερμάτων εις όρφανά, είδη δι' εκκλησίας και διά τήν 'Αγίαν 'Ελέσσαν ύφάσματα δι' Ιερατικήν Στολήν κλπ.

— Τό ληομάζωμα προχωρεί. 'Η παραγωγή μετρία. Αί έλλείψεις έπαυαν, και εις τούτο συνέτεινε ή συννεχής έξορσία. 'Η άπόδοσις έλαίου κατά τήν έκθλησιν θεωρείται ικανοποιητική.

— Η εκ Λογοθετιανήκων 'Ελένη Γ. Χλέντζου ένω μετέβαινε με τόν όνον της εις έργασίαν έπεσε εκ τού όνου και έσπασε τό πόδι της. Μετά τριήμερον νοσηλείαν εις τό σπύτι της μεταφέρθη εις τό Νοσοκομείον.

— Εύχόμεν άναγγείλη, τήν 23ην 'Οκτωβρίου έξεδικάσθη εις Πειραιά ή υπόθεσις Προέδρου Κοινότητος 'Αρωγιαδικών και άδελφών Θεοδωροπούλου. 'Ο τότε Πρόεδρος κ. Σπύρος Μυλονόπουλος άπηλλάγη, οι δέ άδελφοί Δημήτριος και Παναγιώτης Θεοωρόπουλοι κατά τας πληροφορίες μας κατεδικάσθησαν εις διετή φυλάκισιν.

— Δοξολογία έψάλησαν εις τας Κοινότητας επί τή έπειτα της 28ης 'Οκτωβρίου. Είς τήν Προτεύουσάν ή 28η 'Οκτωβρίου έορτάσθη μέγα λοπεπείσάτα όπως πάντοτε.

Διαβάζεται τήν 'Τρούθ των Κυθήρων είναι ή μόνη έφημερίς πού έξυπηρετεί τήν ίδια τήν συμφέροντά σας

Κοινωνικά

— Θάνατοι

'Απεβίωσε εις Μυτάτα ο 'Αντ. Μ. Πρωτοψάλτης έτών 85 πατήρ τού Προέδρου Μυτάτων κ. Μιχ. Πρωτοψάλτη και τού έν Αυστραλία διαμένοντος κ. Σπ. Πρωτοψάλτη. — 'Απεβίωσε εις Μυτάτα ο Βασ. Βρεττού Πρινέας 15 μηνών.

— Γεννήσεις

— Η κ. 'Ελένη Κ. Λοιρανίου έτεκεν εις Καρβουνάδες άρρεν. — Η κ. Ειρήνη 'Ι. Μαρσέλου έτεκεν εις Καρβουνάδες θήλυ. Νά τούς ζήσουν.

— 'Αναχωρήσεις

'Ανεχώρησαν επανερχόμενοι εις 'Αμερικήν οι κ. κ. Δημ. Καλοκαιρινός και Παναγ. Γ. Στάτης εκ της Κοινότητος Καρβουνάδων. Περί τού κ. Καλοκαιρινού θα γράψωμεν προσεχώς.

— 'Αφίξεις

'Αφίχθη ο κ. Δημ. Μαρσέλος τέως βολευτής εις Κύθηρα και πρέμεινεν όλίγας ήμέρας.

'Εκλεκτοί διπλρί γάμοι εις Δρυμόνα

Μέσα πρ' μεγάλη συγκέντρωσι έκλεκτών φίλων και συγγενών έτελέσθησαν οι γάμοι τών δύο άδελφών Δημητρίου και Γεωργίου Παν. Κασμάτη εις Δρυμόνα. 'Η στέψις έγινε εις τήν έκκλησίαν μετ' τήν ίδίαν ώραν και τών δύο άδελφών.

Αί νύμφαι ήσαν ή χαριτημένην περνοτάτη Δνί, 'Ελένη Γ. Κοινη ναύ εκ Πούρκου τού Δημ. Κασμάτη και ή έπίσης σεμνοτάτη Δνίς Σπυριδούλα Δημ. Βενέρη τού Γεωργίου Κασμάτη.

Μετά τήν στέψιν κατευθύνθησαν εις τήν πατρικήν οίκίαν τών δύο άδελφών όπου παρετέθη πλούσιον δείπνον μετά τό πέρας τού όποιου έπηκολούθησε διασκεδάσις μέχρι πρωτ'ών ώρών.

Στά ευτυχισμένα δύο ζευγαράκια ή 'Τρούθ' εύχεται βίον ευδαίμονα και άνθόδοπατον.

Η ΕΙΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

(Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος των τών άγαθών και άπολαύσεων της 'Αθήνας.

Πώς μπορεί λοιπόν νά διορθωθή αυτή ή κατάστασις στήν Κύθηρα;

Α' 'Εάν εξασφαλισθ ή άτμοπλοική συγκοινωνία τού νησιού μας γιά όλο τό έτος.

Β' 'Εάν κατασκευασθουν στο νησί μας με τήν ύποστήριξιν τού κράτους έργοστάσια κοινής όφελείας ως νηματοουργεία ύφαντήρια, καλλιστοποιεία και λοιπά.

Γ' 'Αν ενδιαφερθ ήτ' κράτος νά συμπληρώσθ τή σχολεία από διδασκάλους και έπισκευάσθ τή έτοιμοόροπα σχολικά κτίρια.

Δ' 'Αν έπιχορηγηθ ήτ' νοσοκομείον της πρωτεύουσας με 4 5 εκατομμύρια μηνιαίως, ούτως ώστε νά δύναται νά πληρώνη ιατρους.

Ε' 'Αν στείλθ τό Κράτος 1 διευμένους γεωπόνους εις τήν δένδροκαλλιέργειαν, ούτινες νά κόνουν επί μακρόν χρόνον διαλέξεις προς τούς κατοίκους ούτως ώστε νά μάθουν νά καλλιεργούν τή δένδρα και τήν γην με τας νέας μεθόδους.

ΣΤ' 'Εάν εξασφαλισθ ήτ' ήλεκτρικό ρεύμα και εις τήν αυτήν τιμήν με τών 'Αθηνών και εις τήν Κύθηρα ούτως ώστε νά δυνηθουν νά λειτουργήσουν πολλοί μικροί βιομηχανία.

Ζ' 'Εάν κανονισθ ήτ' Κράτος τας τιμάς τών γεωργικών προιόντων αναλόγως τού γεωργικού κόστους.

Μόνον κατ' αυτών τών τρόπων θά δυνηθ ήτ' αναζήσθ τό νησί μας, και νά τό δούμε και πάλιν

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

— Ο Πρόεδρος της 'Αμερικής κ. Τρούμαν εις ιστορικόν μήνυμά του προς τό Κογκρέσον κατέληξε ως έξής. «Θά ακολουθήσωμεν τόν δρόμον πού έχασάμεν με πίστην και θάρρος διότι εις τήν καρδίαν μας κίει ή φλόγα της 'Ελευθερίας. Μαχόμεθα διά τήν 'Ελευθερίαν και διά τήν Ειρήνην—και με τήν Εύλογίαν τού Θεού θα ήπιύχομεν.

— Οι 'Αμερικανοί έξ όλης της 'Αμερικής έπισκέπτονται εις τό Χάιτ Πάρκ έν τάφον τού Φραγγλίνου Ρουβέλτ. 'Η διδασκαλία κ. Θεοδώρου Α. Γονάτι ήτο ή 2.000.000στή.

— Οι ένοχοι τού Νιού Τζέρση 'Αμερικής είναι πολύ έπεικτικίς εις τας άποφάσεις των. 'Από τό 1947—1949 έφρονεύθησαν από άποκρίνθη 1827 άτομα και από τούς ένόχους μόνον 15 έτιμωρήθησαν υπό τών ένόχων εις ύπολογισμούς ποινάς φυλακίσεως.

— 'Ενας 'Αμερικανός διπλητής εις τό υπό Συμμαχικών έλεγχον Βερολίνον είπ' ότι ο Σοβιετικός Στρατός έχει εις τό 'Ανατολικόν μέρος της Γερμανίας άρκετούς άνδρας, τάκας, πυροβόλα, τουφέκια και άεροπλάνα διά μίαν έξόρμησιν και είσβολήν εις τήν Νότιον Γερμανίαν. 'Εχει τήν δύναμιν, αλλά δέν ύπάρχουν ένδεξις δι' έχει τήν πρόθεσιν νά ποιογήσθ εις τό μέτρον αήτι, τό όποιον άνευ ούδεμιάς σύζητήσεως θα έννοεί από λεμον.

— 48 'Αμερικανικά πολεμικά έπανήλθον εις τήν ένεργίαν κατόπιν της κινητοποίησης τών 'Αμερικανικών ένόπλων δυνάμεων. Καί ή δύναμις τών άνδρών προβλέπεται νά αύξηθ ή 204.009 άζιωματικοί και άπλοι.

— 100.000.000 λίρες θα έξοδύσθ ή 'Αγγλία δι' ένισχυσιν της πολεμικής της προπάρασκευαστικής μηχανής.

— Ο Πάπας ή: Ρώμης έγκαρδίως λυπούμενος υπό τήν πρόβλεψιν τού 3ου Παγκοσμίου Πολέμου έδημοσίευσε έγκύκλιον έπιστολήν παραινών τούς μητροπολίτας τού κόσμου νά κόνουν παρικήσεις διά τήν ειρήνην μετά τών 'Εθνών. Είς μίαν περικοήν ή: έπιστολής του αύτης λέγει. «'Ας ένθυμηθώμεν άπαντες τί: φέρνη ο πόλεμος τού όποιου έχομεν πικράν πείραν. Τίποτα άλλο από έρείνια, θάνατον και παντός είδους δυστυχία. 'Οι δήποτε τό όρώλον, καλό, εύγενές και 'Άγιον τό όποιον ο άνθρωπος έδημιούργησε μπορεί νά καταστροφή».

— Είς τούς έργάτας τών 'Αμερικανικών έργοστασίων 15 α τών σ'έσιν έχόντων με τήν άεροπορίαν, ή πεδείχθη νά μή έφρομώσθ τήν 15 ήμέραν άνάγκασιν αλλά νά έργασθουν συνέχως.

— Οι Τάτιες της Νέας 'Υόρκης ή: 27 'Ιουλίου 1950 γράφουν ώραια λόγια γιά τόν Προσωπογόν ή: Συμμαχόν μας Αύστραλίαν. Μέντην ο όποιος τήν ήμέραν αύτήν άφίχθη εις Νέαν 'Υόρκην πύξ συνάντησιν τού Προέδρου κ. Τρούμαν. 'Ο: γνωστόν ή Αύστραλία ένισχύει εις τόν πόλεμον ή: Κόρεας.

— Διά πρώτην φοράν ένεκρίθη και άποστέλλονται μηχανήματα δι' ένα μεγάλο έργοστάσιο κατασκευής λαμπίνας έξ 'Αμερικής εις Ζενίκα ή: Γιουγκοσλαβίας, όπου κυριαρχεί Κομμουνιστικήν καθεσίω. Τό κόστος τών μηχανημάτων είναι

ευτυχισμένο. 'Αλλως δέν μένει τίποτε άλλο, παρά νά έπατριεσθόν και οι λίγοι κάτοικοι πού έμειναν, έπειτα δέ άπ' όλίγα χρόνια θά ύπάρχουν μερικά έρείπια πού θά λέγονται στήν έπισκεπη δι' έδω κάποτε έξοδσαν μερικοί άνθρωποι φίλεργοι και πατριώτες, πού έξεπατρισθησαν λόγω της άστοργίας τών Κυβερώντων τήν 'Ελλάδα.

ΒΑΛ.Ι. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ
Πρόεδρος
Εμπορικού Συλλόγου Κυθήρων

πλέον τών τριών εκατομμυρίων δολαρίων. Διά τήν μεταφοράν από Σικάγου εις Νέαν 'Υόρκην θα χρειασθουν 35 βαγόνια τού σιδηροδρόμου.

— Είς τήν Κορέαν έτοίματίσθη και συνελήφθη οίχμαλτος ύπό τών 'Ερυθρών ο Μάκκις Τσιγάντες. 'Εφρέστο ως άναποκρίτης τού Λεβνούς: Τύπου ύπό τό όνομα «Φίλιπ Ντήν». 'Επίσης ήτο άναποκρίτης τού «Παρατηρητού» τού Λονδίνου και τού Ραδιοφωνικού Σταθμού 'Αθηνών. Είς τούς έρυθρούς ήλε ότι είναι Σιόιλαν. 'Ισως νά πήραν λάθος τήν λέξιν ή έρυθροί από «σιβίλιαν» ένωών «άπλος». Διότι ο Τσιγάντες είναι έλλήνων καταγωγή.

— Η Σύμμαχός μας Νέα Ζηλανδία άποστέλλει δύναμιν εις τήν Κορέαν. 'Ετοιμάζεται πυροβολικόν και έπυρομύκων ή μη έχοντες οίκογενείας και πού ήζυν προύθηρηύσει εις τό πυροβολικόν.

— Είς Συμμαχικά Πολεμικά τά όποιά έλάμβανον μέρος εις τόν πόλεμον ή: Κορέας και τή όποι' εύρίσκωνται εις 'Ινδονήσιον δι' άνεφθαίστων κανόνιων ύλης ή έπισκευών άπγορεύθη και ο άνεφοδισμός και ή έπισκευή κατ' ότι ή έκί: Κυβέρνησις έκήρυξε οδδετήρητα εις τήν διένεξιν της Κορέας.

— Ο Λοικητής Νέας 'Υόρκης ύποδεικνύει τήν όργάνωσιν είδικού διεθνούς στρατού ό όποιος θαείναι υπό τήν αήγίδα τού Ο. Η. 'Εθνών και θα είναι εις θέσιν νά κτυπήσθ παντού όπου ο κομμουνισμός δημιούργη προστριβή. 'Επρότερον δέ νά όπλοισθ και χρησιμοποιοθουν και Γερμανοί και 'Ιάπωνες, και επ' αυτών έπρόσθεσε. «Δίν λε γω νά όπλισώμεν τήν Γερμανίαν και 'Ιαπωνίαν, αλλά νά όπλοισθμεν κάθε άθρόονον δύναμιν, ή όποιαν δύναται νά κτυπήσθ τάσαν παρόνομον κομμουνιστικήν ένεργείαν, είτε νά μή παρουσιάζεται άνάγκη εις ούδνήποτε γωνίαν ή: γής συμβή τίποτα νά πηγαινουν μόνον 'Αμερικανοί.

— Ο 'Εφημερίσ τ' ή 'Αγίου Νικόλαου Σάντ Λούις 'Εοιν' ός 'Αγ γελίδης έτών 38 άπεβίωσε αίφνητός εκ συγκοπής ή: καρδίας. 'Εγκαταλείθη σύζυγον και δύο μικρά τέκνα. 'Η παροικία έκί: έλυρήθη διά τί άλωλέσθη ένας υπερόξιος κληρικός.

— Η 'Ιταλία και ή Γαλλία όλαβία έλαβον μέρος εις τήν διεθνή έκθεσιν τού Σικάγου. 'Επυροισαν νέα έμπορεύματα πρώτην φοράν προσφερόμενα εις τό έμπορίον. Σκοπός των είναι νά προάγουν τας έμπορικάς των συναλλαγάς.

Τά βιβλία μου έξανιλοδνται

Κάθε σπύ. γιά τήν ιστορίαν, γιά τήν παιδείαν, γιά τήν βιβλιοθήκη του, όποι έχουν, πρέπει νά έχη τά βιβλία μου. Συνεχώς άν τά διαβάζη, δέν θα ζήμιωθ ή. Εύκαιρία νά άγοράσθεις τό Β' τόμο με τιμήν κόστους 10.000 μή ζητάτε τού γειτόνου σας νά διαβάζετε.

ΠΙΝΑΞ 'Εργασθέντων δωρεάν εις 'Αγίαν 'Ελέσσαν.

Κωνσταντίνος Γ. Κομηνός ήμρο. 30. Δημήτριος 'Εμ. Βενέρης ήμρο. 19. Κοσμάς Γ. Βενέρης ήμρο. 8. Φραντζέσκος Φατσέας ήμρο. 6 Κοσμάς Α. Κομηνός ήμρο. 5. 'Εμμαν. Δ. Βενέρης ήμρο. 4. Παναγ. Ν. Κομηνός ήμρο. 4 1/2. Οι 'Ιωάν. Π. Καλλιέρος και Κωσ. Φατσέας από 2 1/2. Οι Γεώργ. Κ. Κομηνός, Παναγής Κομηνός, Κωνστ. Α. Βενέρης, Παναγ. Κ. Βενέρης, 'Αρσένης Κ. Βενέρης, 'Εμμαν. Γ. Κομηνός, 'Ιωάν. Χαρ. Βενέρης, Γεώργ. Πάν Βλαντις από 2.

Οι Δαμιανός Βλαντις και Πέτρος Καλλιέρος από 1 1/2. Οι Κωνσ. Α. Κομηνός, 'Ιωάν. Α. Μάγειρας, Νικ. Γ. Κομηνός, 'Ιερεός Σταδρός Χάρος, Διον. Καντιώτης Παναγ. Καντιώτης, Σπύρος 'Ανδρόνικος Θεοδ. 'Ανδρόνικος, Νικ. 'Ανδρόνικος, Χαρ. Πετρούχειλος, Γεωρ. 'Εμ. Λοιρανός, 'Ιωάν. Γ. Φατσέας, Πον. Β. Κασμάτης από 1.

Τυπογραφείον
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Α. ΜΑΝΗ